

香港的年終股市



最近以來，香港股市的表現頗為不俗，股價上升，成交量增加，不少投資者都對「年終股市」充滿信心。不過，在「年終股市」之前，我們先來看看「年終股市」的表現。

在「年終股市」之前，我們先來看看「年終股市」的表現。在「年終股市」之前，我們先來看看「年終股市」的表現。在「年終股市」之前，我們先來看看「年終股市」的表現。

在加拿大與華人座談

廖暉談兩岸和平統一 籲台順應緩和之潮流

【本報多倫多訊】日前，中國國務院副總理、全國政協副主席、全國人大常委、全國台聯會會長廖暉，在多倫多與當地華人座談，就兩岸關係、和平統一、經濟發展等問題發表看法。

廖暉在座談會上表示，兩岸關係的發展應順應和平、穩定、繁榮、富強的潮流。他呼籲台灣方面應順應這一潮流，推動兩岸關係的和平發展。

沈覺人昨率團赴加 出席關貿協定會議

【本報多倫多訊】中國對外經濟貿易部副部長沈覺人，昨日率領一個由多個部門官員組成的代表團，抵達多倫多，出席有關關貿協定（GATT）的會議。

沈覺人在抵達多倫多後表示，中國政府對參加關貿協定會議充滿信心，並希望通過此次會議，進一步推動中國與世界各國的經貿合作。

《瞭望》周刊發表文章 闡述對人權問題觀點

【本報多倫多訊】《瞭望》周刊昨日發表了一篇關於人權問題的文章，闡述了中國政府對人權問題的觀點。文章指出，中國政府一直致力於保護人權，並推動人權事業的發展。

文章強調，人權問題是一個複雜的國際性問題，需要通過對話和協商來解決。中國政府將繼續與國際社會共同努力，推動人權事業的發展。

共同體首腦舉行會議 檢討歐洲一體化進展

【本報多倫多訊】歐洲共同體首腦昨日在布魯塞爾舉行會議，檢討歐洲一體化進展。會議討論了歐洲一體化在經濟、政治、社會等領域的發展情況，並對未來的發展方向進行了探討。

會議認為，歐洲一體化在過去幾年中取得了顯著的進展，但仍面臨一些挑戰。會議呼籲歐洲各國加強合作，共同推動歐洲一體化事業的發展。

阿根廷首都陸軍嘩變 要求釋放五被囚軍官

【本報多倫多訊】阿根廷首都布宜諾斯艾利斯昨日發生陸軍嘩變，數百名陸軍官兵要求釋放五名被囚軍官。嘩變官兵表示，他們對政府的政策感到不滿，並要求政府採取行動。

政府方面表示，將採取必要措施，恢復社會秩序，並確保被囚軍官的安全。目前，局勢緊張，雙方仍在進行談判。

四男一女携巨款及手槍 抵以自劫後逃

【本報多倫多訊】四名男子和一名女子，昨日攜帶巨款及手槍，抵達以色列，隨後逃離現場。據悉，這名女子在逃離現場時，被警方發現並逮捕。目前，警方正在全力追緝其他四名男子。



工商聯新班子產生 榮毅仁昨當選主席

【本報多倫多訊】香港工商業聯合會（工商聯）昨日舉行會員大會，選出新一屆主席。榮毅仁當選為新一屆主席，並表示將繼續為香港工商業的發展而努力。

榮毅仁在當選後表示，他將繼續秉承工商聯的宗旨，為會員服務，並推動香港工商業的發展。

自貢燈會移師羊城 聖誕春節期間開展

【本報多倫多訊】四川自貢燈會，將於聖誕節及春節期間，移師至香港羊城西貢展覽。此次燈會將展出多種傳統燈籠，吸引眾多遊客參觀。

主辦單位表示，此次燈會旨在推廣四川傳統文化，並促進香港與四川的經貿交流。

台灣學者組成審查小組 評議大陸傑出人士訪台

【本報多倫多訊】台灣學者昨日組成一個審查小組，負責評議大陸傑出人士訪台申請。該小組將根據申請人的學術成就、社會貢獻等因素進行評議。

審查小組的成立，旨在提高訪台申請的審核標準，確保訪台人士具有優秀的學術或社會背景。

大慶再獲產十年有把握 油田總工程師王德民一席談

【本報多倫多訊】大慶油田總工程師王德民昨日表示，大慶油田的產量在未來十年內將有把握維持在目前的水平。他強調，油田的生產需要科學的管理和技術的支持。

王德民指出，大慶油田的生產面臨一些挑戰，但通過不斷的技术創新和管理改進，可以確保油田的長期穩定生產。

建試驗區 技術攻關

【本報多倫多訊】有關部門昨日在一個試驗區進行技術攻關，以解決生產中的技術難題。試驗區位於一個工業園區，將用於測試新的技術方案。

技術攻關小組表示，將通過此次試驗，驗證技術方案的可行性，並為後續的生產提供參考。

熊貓落籍生存環境 台灣出現不同意見

【本報多倫多訊】有關台灣熊貓落籍生存環境的問題，目前存在不同的意見。一些專家認為，台灣的自然環境適合熊貓生存，但另一些專家則認為，台灣的自然環境並不適合熊貓生存。

有關部門表示，將根據專家意見，對熊貓落籍生存環境進行評估，並做出最終決定。

應招商局遊遊三峽 台廿多位旅遊業者

【本報多倫多訊】台灣有二十多位旅遊業者，昨日向有關部門申請，希望組團前往三峽旅遊。業者表示，三峽的自然風景優美，具有極高的旅遊價值。

有關部門表示，將根據申請情況，對旅遊團的組建進行審核，並確保旅遊活動的安全。

蘇聯一女携巨款及手槍 抵以自劫後逃

【本報多倫多訊】一名蘇聯女子，昨日攜帶巨款及手槍，抵達以色列，隨後逃離現場。據悉，這名女子在逃離現場時，被警方發現並逮捕。目前，警方正在全力追緝其他三名男子。

戈爾巴喬夫錢其琛三點共識

【本報多倫多訊】蘇聯領導人戈爾巴喬夫與中國領導人錢其琛昨日達成三點共識，包括加強兩國友好關係、推動經貿合作等。共識的達成，標誌著中蘇關係進一步發展。

陳文成遺孀陳玉芬 警方重查新案

【本報多倫多訊】陳文成遺孀陳玉芬昨日表示，警方應重新調查陳文成案。她認為，目前的調查結果並不充分，需要進一步的證據來證明陳文成的死因。

漢城議會委員會 傳召全斗煥作證

【本報多倫多訊】韓國漢城議會委員會昨日傳召全斗煥作證，就其涉嫌的貪污案進行調查。全斗煥表示，他將配合調查，並說明事實真相。

台灣學者組成審查小組 評議大陸傑出人士訪台

【本報多倫多訊】台灣學者昨日組成一個審查小組，負責評議大陸傑出人士訪台申請。該小組將根據申請人的學術成就、社會貢獻等因素進行評議。

共同體首腦舉行會議 檢討歐洲一體化進展

【本報多倫多訊】歐洲共同體首腦昨日在布魯塞爾舉行會議，檢討歐洲一體化進展。會議討論了歐洲一體化在經濟、政治、社會等領域的發展情況，並對未來的發展方向進行了探討。

四男一女携巨款及手槍

蘇五機抵以 以色列後即起飛

先挾持學童巴士再登飛機 蘇要求引渡

【路透社耶路撒冷二日電】一名五歲男童，五名持槍男子，四男一女，携有巨款及手槍，在耶路撒冷被劫。這名男童被挾持在巴士上，巴士隨後被劫。劫匪在巴士上挾持了五名持槍男子，四男一女，携有巨款及手槍。劫匪在巴士上挾持了五名持槍男子，四男一女，携有巨款及手槍。劫匪在巴士上挾持了五名持槍男子，四男一女，携有巨款及手槍。

職就誓宣爾齊娜貝

交外力有行推言聲

犯治政釋令禁會工除解稱講演表發

【路透社莫斯科二日電】貝娜齊爾在莫斯科發表講話，聲言將有外交力量推行其政策。她指出，政府將採取措施，禁止工會罷工，並解除對政治犯的禁治令。貝娜齊爾表示，政府將採取果斷行動，以維護國家的穩定和發展。



貝娜齊爾宣誓就職 在總統府沙克汗主持下，貝娜齊爾宣誓就職。 (路透社)

蘇聯副外長宣佈

沃龍佐夫今赴沙特

與阿抵抗力量談判

設法尋找解決阿富汗問題方案

【路透社莫斯科二日電】蘇聯副外長沃龍佐夫將於今日前往沙特阿拉伯，與阿抵抗力量進行談判。沃龍佐夫此行旨在尋求解決阿富汗問題的方案，並促進地區的和平與穩定。

北京祝賀布托

就任巴國總理

布托在巴國總理就職儀式上表示熱烈祝賀

【路透社北京二日電】中國外交部發言人今日表示，中國對布托就任巴基斯坦總理表示熱烈祝賀。發言人指出，中國將繼續與巴基斯坦保持友好合作關係，並支持其維護國家主權和領土完整的努力。

南斯拉夫拒交出疑兇

澳下令關閉南領事館

領館職員和家屬三天內要離境

【路透社南斯拉夫二日電】南斯拉夫政府拒絕交出涉嫌在澳洲殺害一名外交官的疑兇。澳洲政府隨即下令關閉南斯拉夫在澳洲的領事館，並要求南斯拉夫政府限期交出疑兇，否則將採取進一步行動。



制體濟經國全 統歷行舉

共同體首腦舉行會議

檢討歐洲一體化進展

將向日美保證不會關閉歐市

【路透社布魯塞爾二日電】歐洲共同體首腦今日舉行會議，檢討歐洲一體化的進展。會議中，首腦們一致表示，將向日美保證，歐洲共同體不會關閉對歐市場，並將繼續推動一體化進程。

聲寶鐳射數碼音響

超時代設計 超時代享受

項目	SHARP	一般式
音質	優越	普通
音域	廣闊	狹窄
音壓	強大	微弱
音速	快速	緩慢
音準	準確	偏差
音質	優越	普通
音域	廣闊	狹窄
音壓	強大	微弱
音速	快速	緩慢
音準	準確	偏差

SHARP 夏普

國際最新匯市股市金市行情

1988年12月2日

項目	單位	價格	漲跌
美元	100	7.8040	0.0030
西德馬克	100	1.7337	0.0010
日圓	100	121.51	0.05
英鎊	100	1.8505	0.0010
瑞士法郎	100	1.4519	0.0010
澳洲元	100	0.8881	0.0010
加拿大元	100	1.1883	0.0010

以上行情由新加坡金市行情提供

佛山威揚

粵劇團

劇目	演員	時間
彭熾權	彭熾權	11:30
青柳楊	青柳楊	13:30
林朱梁	林朱梁	15:30
佩振超	佩振超	17:30

佛山威揚粵劇團

余錦基飛赴南韓 邀客隊陽賀歲波

與當地商業機構洽談贊助助朝代杯



台灣體育會就職後，楊俊傑監督

【本報訊】台灣體育會監督楊俊傑，於今日飛往南韓，與當地商業機構洽談贊助助朝代杯。楊監督此行，旨在為台灣體育會籌募資金，以支持其在南韓的各項體育活動。據悉，楊監督將與當地的商業領袖進行會談，尋求長期的合作關係。此外，他還將參加當地的體育盛會，並與當地的體育官員進行交流。楊監督表示，台灣體育會非常重視與南韓體育界的交流與合作，希望通過此次訪問，能夠為台灣體育事業的發展做出貢獻。

大律師我話事

律師公會主席，與各界商榷，並與各界商榷，並與各界商榷

【本報訊】律師公會主席，與各界商榷，並與各界商榷，並與各界商榷。律師公會主席在近日的一次公開場合表示，律師公會將致力於提高律師的專業水平，並加強與各界的溝通與合作。他強調，律師作為法律專業人士，肩負著維護社會正義和保障公民合法權益的重任。因此，律師公會必須不斷提升律師的素質，並積極參與社會公益活動。此外，他還呼籲各界人士加強對律師行業的監督和支持，共同營造良好的法律環境。

勁國十 足杯亞

稱本立章

【本報訊】勁國十足杯亞足球賽，稱本立章。此次比賽吸引了眾多優秀球員參加，競爭激烈。主辦單位表示，此次比賽旨在推廣足球運動，並提高球員的技術水平。比賽期間，將有精彩的對決和精彩的表演。觀眾們可以期待一場精彩的足球盛宴。此外，主辦單位還將為球員們提供完善的后勤保障，確保比賽順利進行。

九〇亞運選手培訓

台灣通過成績票集

【本報訊】九〇亞運選手培訓，台灣通過成績票集。台灣體育委員會近日公佈了九〇亞運選手的培訓計劃。根據計劃，將選拔一批優秀的運動員進行集中培訓，以提高他們的競技水平。同時，委員會還將通過成績票集的方式，對運動員的訓練效果進行評估。此次培訓旨在為九〇亞運賽事的順利舉行做好準備，並爭取取得好成績。



貝娜齊爾，布托能言善辯，為了爭取大選勝利，她十一月間飛往美國，在華盛頓與美國官員會談，爭取美國對巴基斯坦的支持。

貝娜齊爾展抱負

貝娜齊爾，布托能言善辯，為了爭取大選勝利，她十一月間飛往美國，在華盛頓與美國官員會談，爭取美國對巴基斯坦的支持。貝娜齊爾在會談中，向美國官員闡述了巴基斯坦的現狀和未來發展方向，並強調了美國在促進巴基斯坦經濟發展和穩定方面的重要作用。她表示，巴基斯坦人民渴望和平與發展，並希望能夠在國際社會中發揮更大的影響力。美國官員對貝娜齊爾的抱負表示理解，並承諾將繼續支持巴基斯坦的發展。

貝娜齊爾展抱負

貝娜齊爾，布托能言善辯，為了爭取大選勝利，她十一月間飛往美國，在華盛頓與美國官員會談，爭取美國對巴基斯坦的支持。貝娜齊爾在會談中，向美國官員闡述了巴基斯坦的現狀和未來發展方向，並強調了美國在促進巴基斯坦經濟發展和穩定方面的重要作用。她表示，巴基斯坦人民渴望和平與發展，並希望能夠在國際社會中發揮更大的影響力。美國官員對貝娜齊爾的抱負表示理解，並承諾將繼續支持巴基斯坦的發展。

貝娜齊爾展抱負

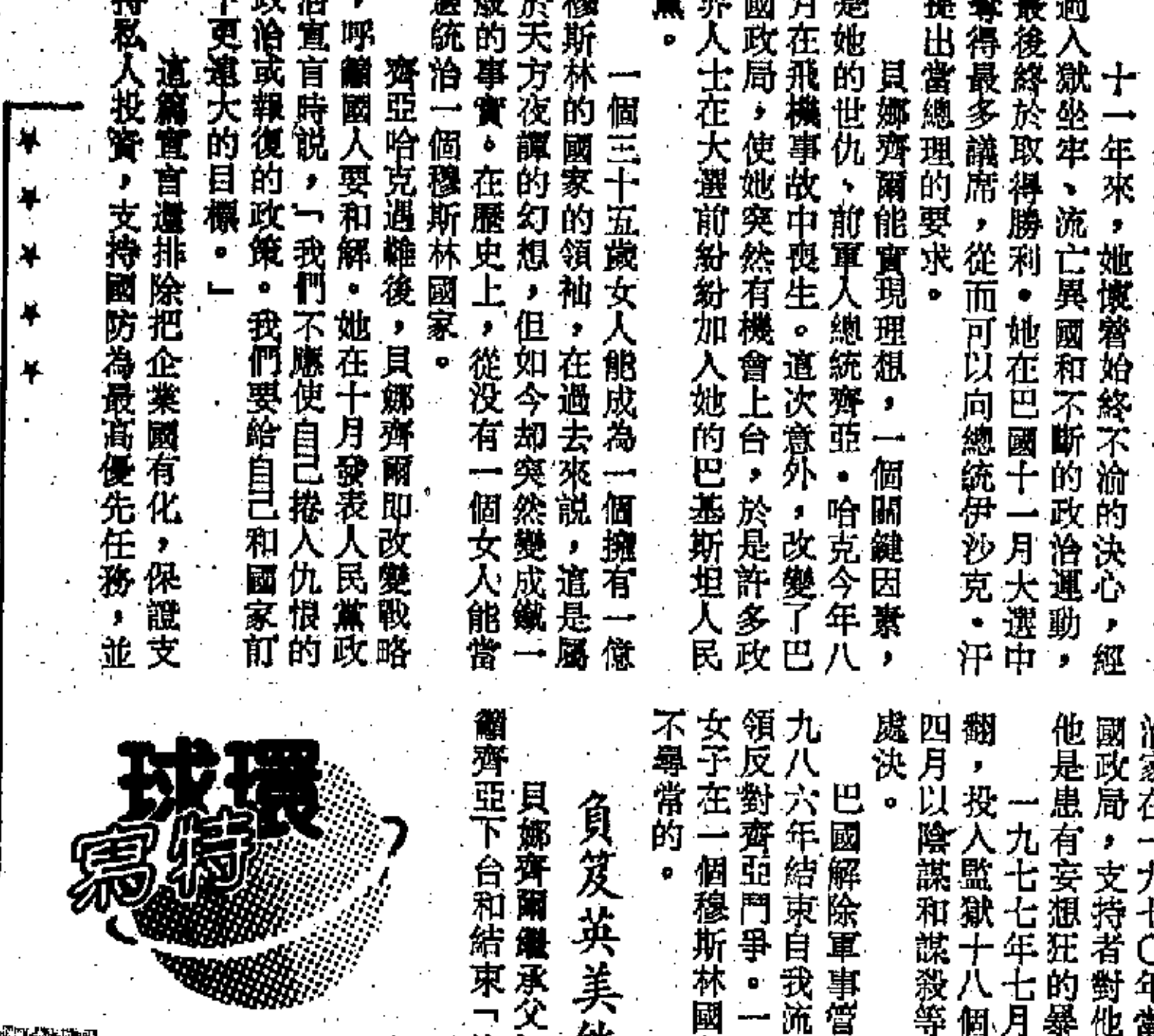
貝娜齊爾，布托能言善辯，為了爭取大選勝利，她十一月間飛往美國，在華盛頓與美國官員會談，爭取美國對巴基斯坦的支持。貝娜齊爾在會談中，向美國官員闡述了巴基斯坦的現狀和未來發展方向，並強調了美國在促進巴基斯坦經濟發展和穩定方面的重要作用。她表示，巴基斯坦人民渴望和平與發展，並希望能夠在國際社會中發揮更大的影響力。美國官員對貝娜齊爾的抱負表示理解，並承諾將繼續支持巴基斯坦的發展。

貝娜齊爾展抱負

貝娜齊爾，布托能言善辯，為了爭取大選勝利，她十一月間飛往美國，在華盛頓與美國官員會談，爭取美國對巴基斯坦的支持。貝娜齊爾在會談中，向美國官員闡述了巴基斯坦的現狀和未來發展方向，並強調了美國在促進巴基斯坦經濟發展和穩定方面的重要作用。她表示，巴基斯坦人民渴望和平與發展，並希望能夠在國際社會中發揮更大的影響力。美國官員對貝娜齊爾的抱負表示理解，並承諾將繼續支持巴基斯坦的發展。

貝娜齊爾展抱負

貝娜齊爾，布托能言善辯，為了爭取大選勝利，她十一月間飛往美國，在華盛頓與美國官員會談，爭取美國對巴基斯坦的支持。貝娜齊爾在會談中，向美國官員闡述了巴基斯坦的現狀和未來發展方向，並強調了美國在促進巴基斯坦經濟發展和穩定方面的重要作用。她表示，巴基斯坦人民渴望和平與發展，並希望能夠在國際社會中發揮更大的影響力。美國官員對貝娜齊爾的抱負表示理解，並承諾將繼續支持巴基斯坦的發展。



貝娜齊爾，布托能言善辯，為了爭取大選勝利，她十一月間飛往美國，在華盛頓與美國官員會談，爭取美國對巴基斯坦的支持。

貝娜齊爾展抱負

貝娜齊爾，布托能言善辯，為了爭取大選勝利，她十一月間飛往美國，在華盛頓與美國官員會談，爭取美國對巴基斯坦的支持。貝娜齊爾在會談中，向美國官員闡述了巴基斯坦的現狀和未來發展方向，並強調了美國在促進巴基斯坦經濟發展和穩定方面的重要作用。她表示，巴基斯坦人民渴望和平與發展，並希望能夠在國際社會中發揮更大的影響力。美國官員對貝娜齊爾的抱負表示理解，並承諾將繼續支持巴基斯坦的發展。

貝娜齊爾展抱負

貝娜齊爾，布托能言善辯，為了爭取大選勝利，她十一月間飛往美國，在華盛頓與美國官員會談，爭取美國對巴基斯坦的支持。貝娜齊爾在會談中，向美國官員闡述了巴基斯坦的現狀和未來發展方向，並強調了美國在促進巴基斯坦經濟發展和穩定方面的重要作用。她表示，巴基斯坦人民渴望和平與發展，並希望能夠在國際社會中發揮更大的影響力。美國官員對貝娜齊爾的抱負表示理解，並承諾將繼續支持巴基斯坦的發展。

貝娜齊爾展抱負

貝娜齊爾，布托能言善辯，為了爭取大選勝利，她十一月間飛往美國，在華盛頓與美國官員會談，爭取美國對巴基斯坦的支持。貝娜齊爾在會談中，向美國官員闡述了巴基斯坦的現狀和未來發展方向，並強調了美國在促進巴基斯坦經濟發展和穩定方面的重要作用。她表示，巴基斯坦人民渴望和平與發展，並希望能夠在國際社會中發揮更大的影響力。美國官員對貝娜齊爾的抱負表示理解，並承諾將繼續支持巴基斯坦的發展。

貝娜齊爾展抱負

貝娜齊爾，布托能言善辯，為了爭取大選勝利，她十一月間飛往美國，在華盛頓與美國官員會談，爭取美國對巴基斯坦的支持。貝娜齊爾在會談中，向美國官員闡述了巴基斯坦的現狀和未來發展方向，並強調了美國在促進巴基斯坦經濟發展和穩定方面的重要作用。她表示，巴基斯坦人民渴望和平與發展，並希望能夠在國際社會中發揮更大的影響力。美國官員對貝娜齊爾的抱負表示理解，並承諾將繼續支持巴基斯坦的發展。

貝娜齊爾展抱負

貝娜齊爾，布托能言善辯，為了爭取大選勝利，她十一月間飛往美國，在華盛頓與美國官員會談，爭取美國對巴基斯坦的支持。貝娜齊爾在會談中，向美國官員闡述了巴基斯坦的現狀和未來發展方向，並強調了美國在促進巴基斯坦經濟發展和穩定方面的重要作用。她表示，巴基斯坦人民渴望和平與發展，並希望能夠在國際社會中發揮更大的影響力。美國官員對貝娜齊爾的抱負表示理解，並承諾將繼續支持巴基斯坦的發展。



貝娜齊爾，布托能言善辯，為了爭取大選勝利，她十一月間飛往美國，在華盛頓與美國官員會談，爭取美國對巴基斯坦的支持。

貝娜齊爾展抱負

貝娜齊爾，布托能言善辯，為了爭取大選勝利，她十一月間飛往美國，在華盛頓與美國官員會談，爭取美國對巴基斯坦的支持。貝娜齊爾在會談中，向美國官員闡述了巴基斯坦的現狀和未來發展方向，並強調了美國在促進巴基斯坦經濟發展和穩定方面的重要作用。她表示，巴基斯坦人民渴望和平與發展，並希望能夠在國際社會中發揮更大的影響力。美國官員對貝娜齊爾的抱負表示理解，並承諾將繼續支持巴基斯坦的發展。

貝娜齊爾展抱負

貝娜齊爾，布托能言善辯，為了爭取大選勝利，她十一月間飛往美國，在華盛頓與美國官員會談，爭取美國對巴基斯坦的支持。貝娜齊爾在會談中，向美國官員闡述了巴基斯坦的現狀和未來發展方向，並強調了美國在促進巴基斯坦經濟發展和穩定方面的重要作用。她表示，巴基斯坦人民渴望和平與發展，並希望能夠在國際社會中發揮更大的影響力。美國官員對貝娜齊爾的抱負表示理解，並承諾將繼續支持巴基斯坦的發展。

貝娜齊爾展抱負

貝娜齊爾，布托能言善辯，為了爭取大選勝利，她十一月間飛往美國，在華盛頓與美國官員會談，爭取美國對巴基斯坦的支持。貝娜齊爾在會談中，向美國官員闡述了巴基斯坦的現狀和未來發展方向，並強調了美國在促進巴基斯坦經濟發展和穩定方面的重要作用。她表示，巴基斯坦人民渴望和平與發展，並希望能夠在國際社會中發揮更大的影響力。美國官員對貝娜齊爾的抱負表示理解，並承諾將繼續支持巴基斯坦的發展。

貝娜齊爾展抱負

貝娜齊爾，布托能言善辯，為了爭取大選勝利，她十一月間飛往美國，在華盛頓與美國官員會談，爭取美國對巴基斯坦的支持。貝娜齊爾在會談中，向美國官員闡述了巴基斯坦的現狀和未來發展方向，並強調了美國在促進巴基斯坦經濟發展和穩定方面的重要作用。她表示，巴基斯坦人民渴望和平與發展，並希望能夠在國際社會中發揮更大的影響力。美國官員對貝娜齊爾的抱負表示理解，並承諾將繼續支持巴基斯坦的發展。

貝娜齊爾展抱負

貝娜齊爾，布托能言善辯，為了爭取大選勝利，她十一月間飛往美國，在華盛頓與美國官員會談，爭取美國對巴基斯坦的支持。貝娜齊爾在會談中，向美國官員闡述了巴基斯坦的現狀和未來發展方向，並強調了美國在促進巴基斯坦經濟發展和穩定方面的重要作用。她表示，巴基斯坦人民渴望和平與發展，並希望能夠在國際社會中發揮更大的影響力。美國官員對貝娜齊爾的抱負表示理解，並承諾將繼續支持巴基斯坦的發展。



貝娜齊爾，布托能言善辯，為了爭取大選勝利，她十一月間飛往美國，在華盛頓與美國官員會談，爭取美國對巴基斯坦的支持。

貝娜齊爾展抱負

貝娜齊爾，布托能言善辯，為了爭取大選勝利，她十一月間飛往美國，在華盛頓與美國官員會談，爭取美國對巴基斯坦的支持。貝娜齊爾在會談中，向美國官員闡述了巴基斯坦的現狀和未來發展方向，並強調了美國在促進巴基斯坦經濟發展和穩定方面的重要作用。她表示，巴基斯坦人民渴望和平與發展，並希望能夠在國際社會中發揮更大的影響力。美國官員對貝娜齊爾的抱負表示理解，並承諾將繼續支持巴基斯坦的發展。

貝娜齊爾展抱負

貝娜齊爾，布托能言善辯，為了爭取大選勝利，她十一月間飛往美國，在華盛頓與美國官員會談，爭取美國對巴基斯坦的支持。貝娜齊爾在會談中，向美國官員闡述了巴基斯坦的現狀和未來發展方向，並強調了美國在促進巴基斯坦經濟發展和穩定方面的重要作用。她表示，巴基斯坦人民渴望和平與發展，並希望能夠在國際社會中發揮更大的影響力。美國官員對貝娜齊爾的抱負表示理解，並承諾將繼續支持巴基斯坦的發展。

貝娜齊爾展抱負

貝娜齊爾，布托能言善辯，為了爭取大選勝利，她十一月間飛往美國，在華盛頓與美國官員會談，爭取美國對巴基斯坦的支持。貝娜齊爾在會談中，向美國官員闡述了巴基斯坦的現狀和未來發展方向，並強調了美國在促進巴基斯坦經濟發展和穩定方面的重要作用。她表示，巴基斯坦人民渴望和平與發展，並希望能夠在國際社會中發揮更大的影響力。美國官員對貝娜齊爾的抱負表示理解，並承諾將繼續支持巴基斯坦的發展。

貝娜齊爾展抱負

貝娜齊爾，布托能言善辯，為了爭取大選勝利，她十一月間飛往美國，在華盛頓與美國官員會談，爭取美國對巴基斯坦的支持。貝娜齊爾在會談中，向美國官員闡述了巴基斯坦的現狀和未來發展方向，並強調了美國在促進巴基斯坦經濟發展和穩定方面的重要作用。她表示，巴基斯坦人民渴望和平與發展，並希望能夠在國際社會中發揮更大的影響力。美國官員對貝娜齊爾的抱負表示理解，並承諾將繼續支持巴基斯坦的發展。

貝娜齊爾展抱負

貝娜齊爾，布托能言善辯，為了爭取大選勝利，她十一月間飛往美國，在華盛頓與美國官員會談，爭取美國對巴基斯坦的支持。貝娜齊爾在會談中，向美國官員闡述了巴基斯坦的現狀和未來發展方向，並強調了美國在促進巴基斯坦經濟發展和穩定方面的重要作用。她表示，巴基斯坦人民渴望和平與發展，並希望能夠在國際社會中發揮更大的影響力。美國官員對貝娜齊爾的抱負表示理解，並承諾將繼續支持巴基斯坦的發展。

機電工程承建商協會會長胡法光稱

電力及安全法例將修訂

配合屋宇裝備行業發展

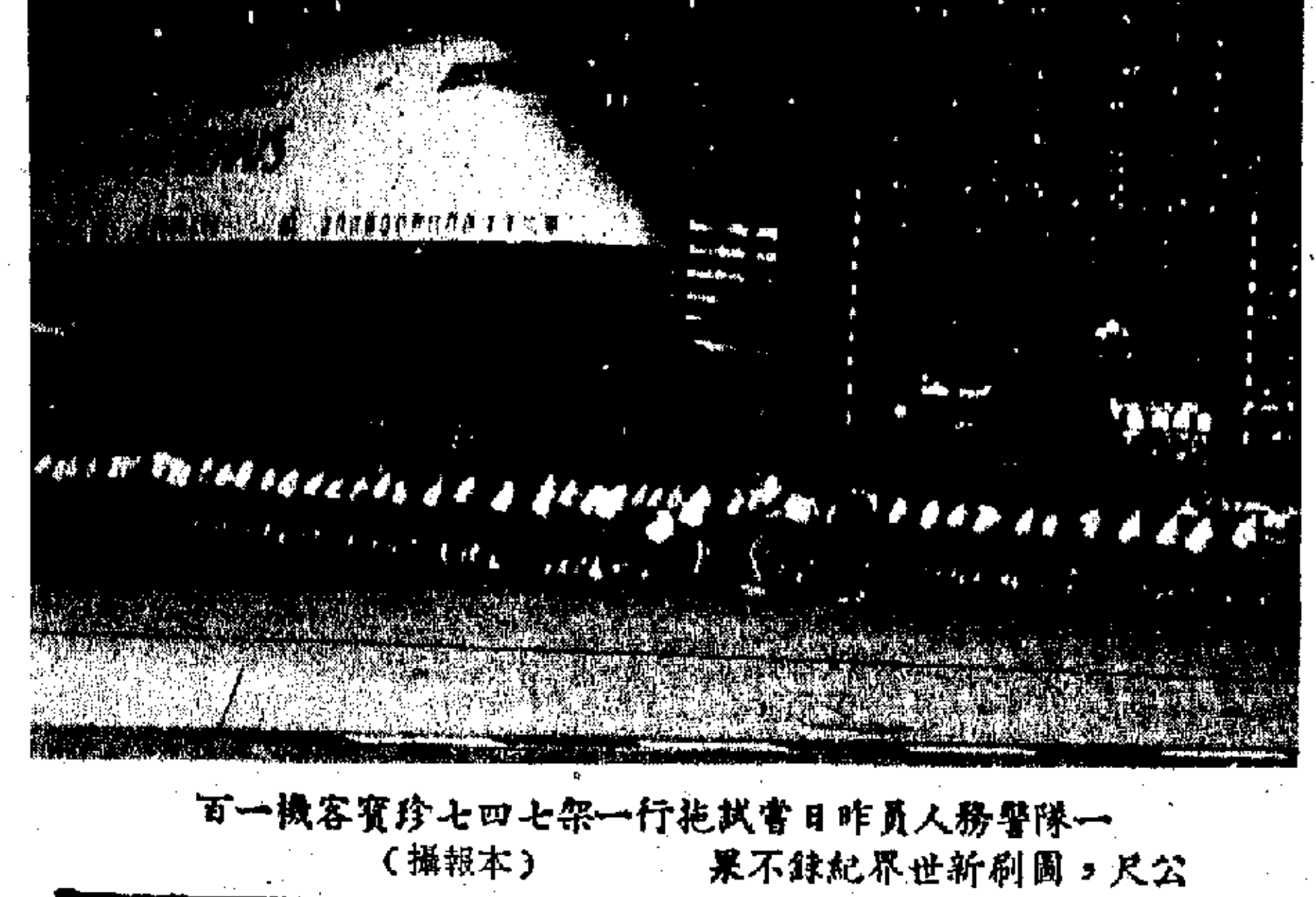
【本報訊】香港機電工程承建商協會會長胡法光昨日表示，電力及安全法例將修訂，以配合屋宇裝備行業發展。胡法光指出，目前電力及安全法例已不合時宜，需要修訂，以配合屋宇裝備行業的發展。他認為，修訂法例是必要的，以確保電力及安全的標準，並提高屋宇裝備行業的競爭力。胡法光表示，協會將積極配合政府的修訂工作，並向會員提供相關的技術支援及培訓，以確保他們能夠符合新的法例要求。

一隊警務人員拖飛機

刷新世界紀錄

拖行一百公尺耗時一分一十四秒

【本報訊】六十名警務人員昨日在跑道上，以人力方式拖行一架波音七四七客機，刷新了世界紀錄。這項活動名為「拖飛機」，旨在提高警務人員的體能及團隊合作能力。在活動中，六十名警務人員分成兩隊，分別負責拖行飛機的機頭及機尾。經過一分一十四秒的努力，飛機成功被拖行了百分之一百公尺。這項紀錄的刷新，得到了各界的廣泛關注及讚賞。



一百零六號客機七四七客機昨日由警務人員拖行

愛滋-你要知

每日刊出愛滋病防治資訊

一次偶然的性接觸足以傳染愛滋病

任何一個性伴侶可能曾患過愛滋病

傳染給你，如果你不能肯定他或她是否受過感染

帶菌者：這包括男女同性、異性、本地或外籍人士。

陳橋攝影作品

今日開始展出

【本報訊】著名攝影家陳橋由今日開始，在「陳橋攝影展」中展出其攝影作品。陳橋表示，他的攝影作品主要關注於社會現實及人文景觀。他希望透過他的攝影作品，能夠引起觀眾對社會問題的關注，並促進社會的進步。

理工設計系陳慧兒

獲宜室室內設計獎

【本報訊】理工設計系學生陳慧兒，近日獲得了「宜室室內設計獎」。陳慧兒表示，她對設計充滿熱情，並希望透過她的設計作品，能夠為人們創造出更美好的生活環境。

全國中學學生作文比賽

第四屆已接受報名

【本報訊】全國中學學生作文比賽，第四屆已接受報名。主辦單位表示，希望透過這項比賽，能夠提高中學生的寫作能力，並促進全國中學生的交流與合作。

富山山東書畫社

高自成一派

【本報訊】富山山東書畫社近日舉辦了一場書畫展覽。展覽中展示了多位書畫家的作品，展現了他們在書畫藝術上的獨特風格及深厚造詣。

江蘇省數單位聯辦

全國中學學生作文比賽

【本報訊】江蘇省數個單位聯辦的全國中學學生作文比賽，近日已接受報名。主辦單位表示，希望透過這項比賽，能夠提高中學生的寫作能力，並促進全國中學生的交流與合作。

沙田鎮道

沙田鎮道

【本報訊】沙田鎮道近日發生了多宗交通意外，導致道路封閉。有關部門已採取措施，以確保道路暢通，並提醒駕駛人士在該路段行駛時要特別小心。

沙田鎮道

沙田鎮道

【本報訊】沙田鎮道近日發生了多宗交通意外，導致道路封閉。有關部門已採取措施，以確保道路暢通，並提醒駕駛人士在該路段行駛時要特別小心。

沙田鎮道

沙田鎮道

【本報訊】沙田鎮道近日發生了多宗交通意外，導致道路封閉。有關部門已採取措施，以確保道路暢通，並提醒駕駛人士在該路段行駛時要特別小心。

沙田鎮道

沙田鎮道

【本報訊】沙田鎮道近日發生了多宗交通意外，導致道路封閉。有關部門已採取措施，以確保道路暢通，並提醒駕駛人士在該路段行駛時要特別小心。

沙田鎮道

沙田鎮道

【本報訊】沙田鎮道近日發生了多宗交通意外，導致道路封閉。有關部門已採取措施，以確保道路暢通，並提醒駕駛人士在該路段行駛時要特別小心。

沙田鎮道

沙田鎮道

【本報訊】沙田鎮道近日發生了多宗交通意外，導致道路封閉。有關部門已採取措施，以確保道路暢通，並提醒駕駛人士在該路段行駛時要特別小心。

沙田鎮道

沙田鎮道

【本報訊】沙田鎮道近日發生了多宗交通意外，導致道路封閉。有關部門已採取措施，以確保道路暢通，並提醒駕駛人士在該路段行駛時要特別小心。

沙田鎮道

沙田鎮道

【本報訊】沙田鎮道近日發生了多宗交通意外，導致道路封閉。有關部門已採取措施，以確保道路暢通，並提醒駕駛人士在該路段行駛時要特別小心。

沙田鎮道

沙田鎮道

【本報訊】沙田鎮道近日發生了多宗交通意外，導致道路封閉。有關部門已採取措施，以確保道路暢通，並提醒駕駛人士在該路段行駛時要特別小心。

沙田鎮道

沙田鎮道

【本報訊】沙田鎮道近日發生了多宗交通意外，導致道路封閉。有關部門已採取措施，以確保道路暢通，並提醒駕駛人士在該路段行駛時要特別小心。

沙田鎮道

沙田鎮道

【本報訊】沙田鎮道近日發生了多宗交通意外，導致道路封閉。有關部門已採取措施，以確保道路暢通，並提醒駕駛人士在該路段行駛時要特別小心。

沙田鎮道

沙田鎮道

【本報訊】沙田鎮道近日發生了多宗交通意外，導致道路封閉。有關部門已採取措施，以確保道路暢通，並提醒駕駛人士在該路段行駛時要特別小心。

沙田鎮道

沙田鎮道

【本報訊】沙田鎮道近日發生了多宗交通意外，導致道路封閉。有關部門已採取措施，以確保道路暢通，並提醒駕駛人士在該路段行駛時要特別小心。

沙田鎮道

沙田鎮道

【本報訊】沙田鎮道近日發生了多宗交通意外，導致道路封閉。有關部門已採取措施，以確保道路暢通，並提醒駕駛人士在該路段行駛時要特別小心。

離被驚醒，却聽到呻吟

直 通 火 車

現已發售本月份及下月份各天直通火車票

車次	九龍開時間	到廣州時間	車次	廣州開時間	到九龍時間
96次	上午8:15	上午10:49	91次	上午8:30	上午11:09
98次	上午9:45	中午12:18	93次	上午10:20	下午13:04
92次	中午12:35	下午15:14	95次	下午16:25	下午18:59
94次	下午14:35	下午17:14	97次	下午18:40	下午21:14

電話留位：
香港：3-930163
廣州：5-8533998
外語：3-721133
發售日期：3-306660

尚有深圳——廣州火車票，港幣27元起，香港出票，班次任擇，固定座位，認購方便。

★ 香港中國旅行社 請電：360273

中國總社：5-8533715
中環分社：5-220450
旺角分社：3-286041
荃灣分社：0-4591433
北角分社：5-651318
灣仔分社：5-276263
九龍分社：3-721148
沙田分社：0-6917261
香港分社：5-623213
青洲分社：5-8854728
麗景分社：3-438043
元朗分社：0-756367
澳門總社：5-992991
紅磡分社：3-240223
清水灣分社：3-7550038

長城旅行社

POTARIA Ltd. 中國旅遊協會會員
Licence No. 350943

香港：灣仔莊士敦道230號富華大廈一樓6室
電話：730285、8917162、320139、320130
九龍：旺角彌敦道582號信和中心地庫B22室

春節包機往返北京 廬山南昌 四天 丹霞山古佛岩 \$580
即買即有 2月3日至15日 雙程航空連星期三 \$1590 甲級三天 南華寺

中國聯合航空公司客機 超值雙人套票 小梅沙 大酒店訂房平日 \$270
十大航線(獨家代理機票)即買即有 銀湖 \$308 高級雙人房週末 \$358
星期六北京 \$580 星期日三藩市 \$460 石岩湖 \$278 酒店內設施完善，於秀麗的大園內
星期日三藩市 \$460 不加班 西麗湖 \$278 代售直往往返小梅沙、深圳
北京飛佛山 \$630 北京飛惠陽 \$630 新都酒店 \$358 代中國鐵路服務公司售往返火車票
總代理北京航空飯店 \$290 寶晶宮 \$280 代國內各中國旅行社辦理各地交通
單人房 廣州華僑酒店 雙人房 丹霞山 \$590 代九廣鐵路公司售深圳及廣州車票
\$230 \$290 訂房 \$270 \$330 風度園 \$490 代辦 售香港直航 訂房
黃山 甲級八天直航團 北京 哈爾濱 吉林
九華山 九華山 8天雙程航空 10天飛機火車 11天全陸火車
重慶特約 優先安排 乘機上黃山 \$3680 \$4780 \$3980 \$3280

色彩旅遊

第一一七期



蘇梅島上的茅屋酒店，每晚房租僅50銖

蘇梅島



椰子樹下的餐廳，別具情調

月產二百萬隻椰子 島 最宜享受陽光海灘

風車 木屐 鮮花 乳牛 運河 少女……

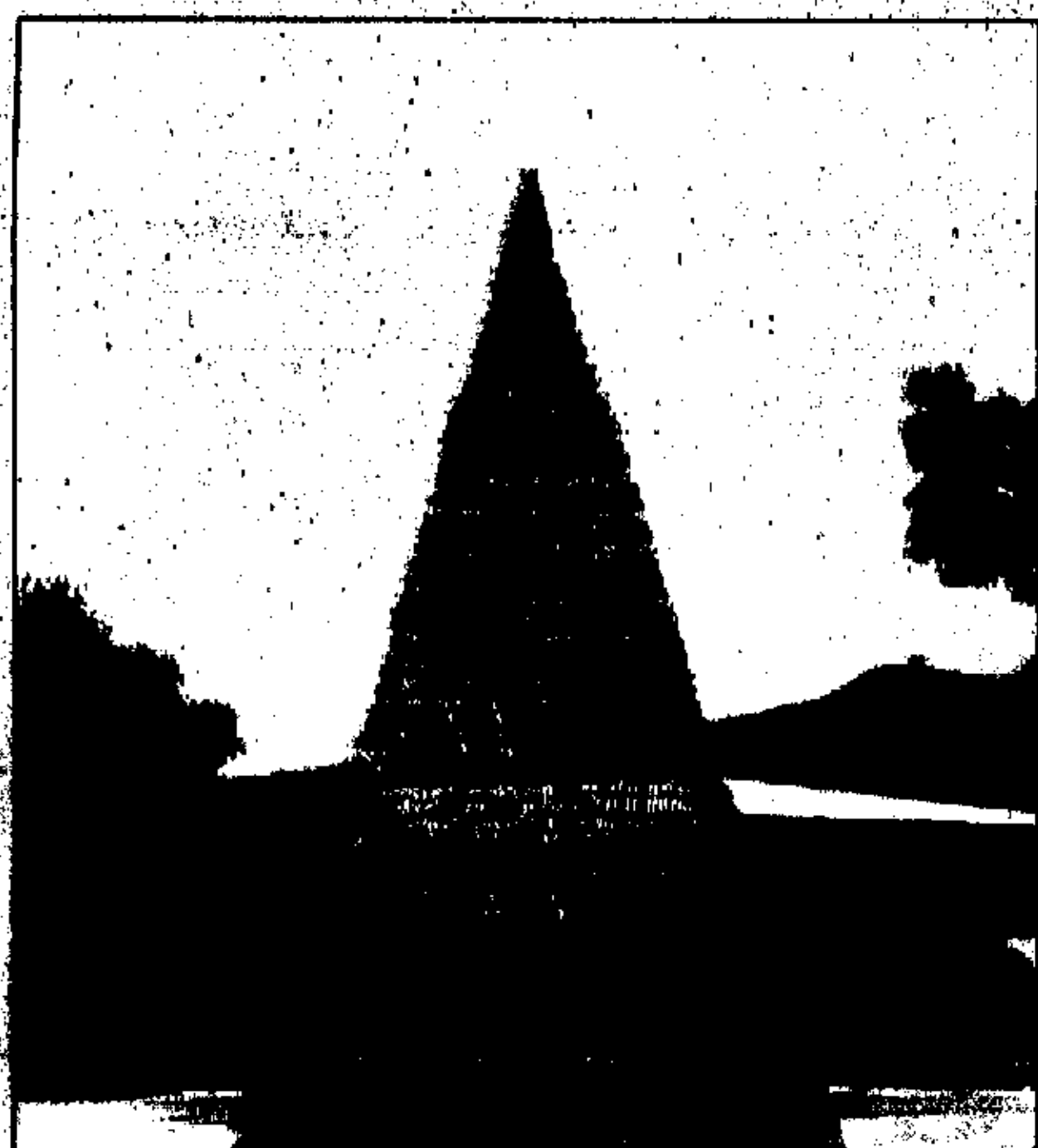
天南地北

提起泰國的旅遊點，很多人便會想起位於泰國南部的普吉島。不錯，普吉島經多年發展，已成為一個設備完善的旅遊區，酒店林立，可憐，亦有一些人會嫌普吉島太商業化，不夠原始。那麼，位於普吉島的另一端，面對通羅灣的蘇梅島(KOH SAMUI)，便非常值得介紹。

蘇梅島是馬來半島東岸最大島嶼，為索叻他尼府(SURAT THANI)的一個縣，面積約二百五十平方公里，沿海平原佔三分之一，其餘為高山或丘陵，最合種植椰子樹，而今天，蘇梅島上的原住民，亦以種植椰樹為主，每月平均有二百萬隻椰子運往曼谷，數重驚人。由於採摘數量多，居民均訓練猴子來採摘椰子，一隻本領高強、訓練有素的猴子，每天可採椰子二千隻，令人驚嘆。

事實上，蘇梅島最吸引遊客的，是綿延不絕的海灘，全島共有大小海灘十多個，但最出名和最大的，是查溫海灘(CHAWENG)和拉達海灘(LAMAI)。這兩個海灘，長達數公里，不但水清沙細，而且海床平坦，並無急流，最宜游泳，再加上日照時間長，難怪歐美遊客，絡繹不絕。

前往蘇梅島，交通非常方便，在曼谷的巴士南站，每天有三班車，分別



沙灘旁已有酒吧，滿足遊客夜生活



旅遊熱的警局

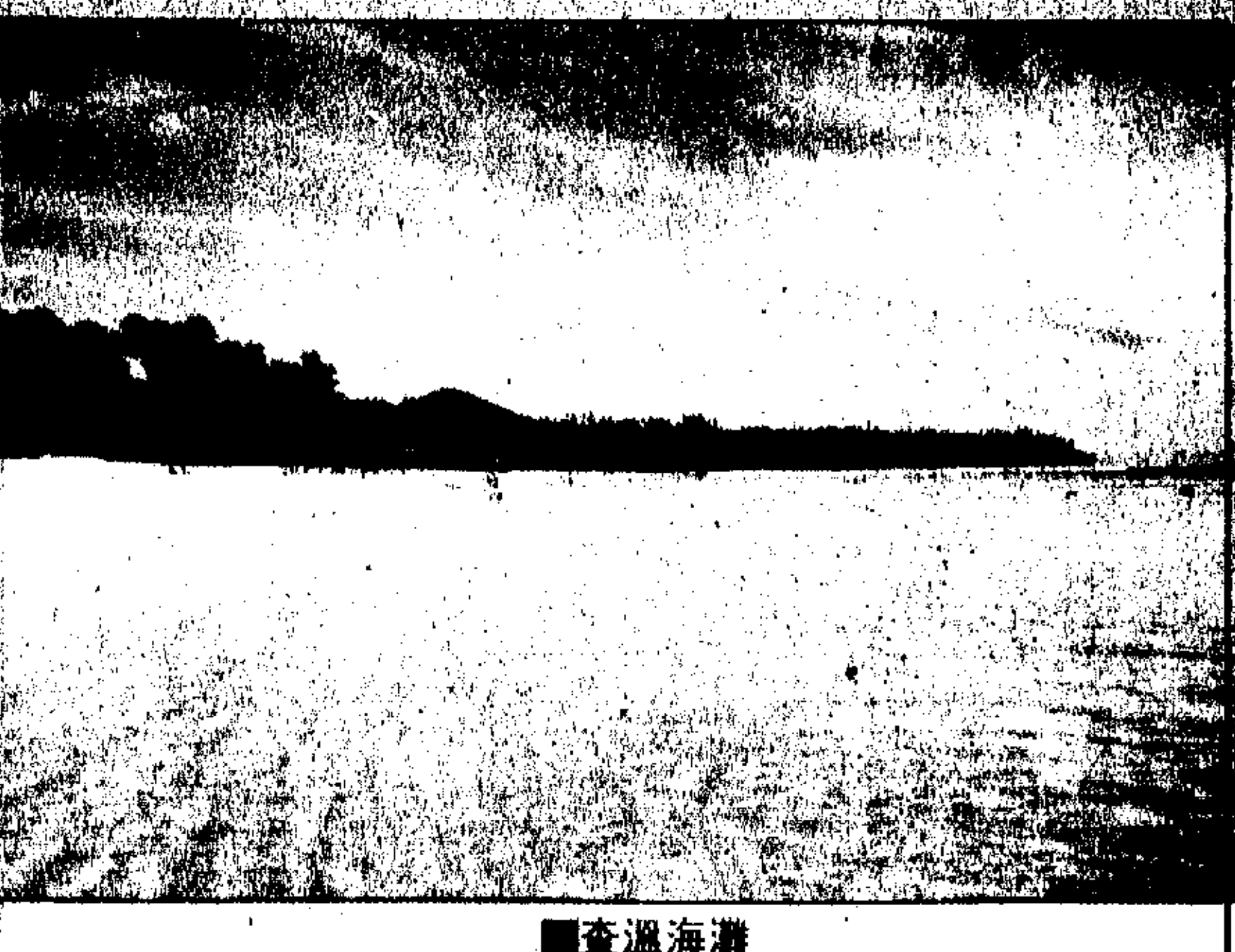
於上午九時，晚上八時及八時半分開出，前往叻他尼，車程約十一小時，普通車費一百廿五銖，冷氣車費二百廿五銖。由於泰國天氣炎熱，加上車程頗長，所以推薦乘坐冷氣車。此外，冷氣車設備亦十分舒適，不但冷氣十足，行車時更有免費飲品供應，半夜還有宵夜，一流享受。

到達叻他尼，會有專車接往碼頭，再乘坐快船前往蘇梅島。渡輪開行時間為上午七時半、中午十二時及下午二時，航程兩小時半，船費單程八十銖，來回一百五十銖。

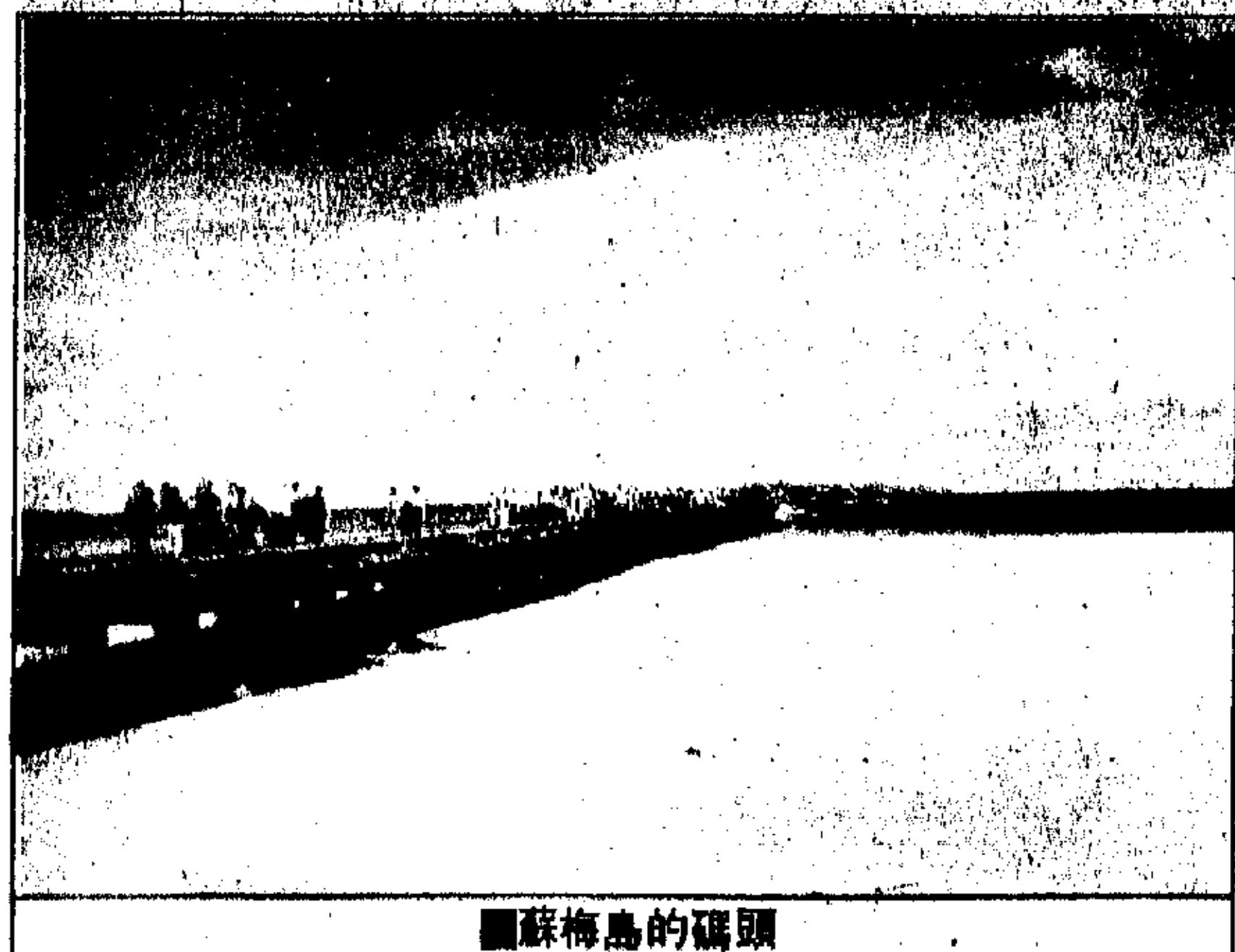
到了蘇梅島，便可在碼頭乘坐小巴，前往心目中的理想海灘，一般每程車費，不超過十五銖。至於住宿方面，大部分酒店均稱為別墅，實際上是一排排列於沙灘旁，一間普通的別墅，每天收費約五十銖，但切記要先到觀景住宿地方，認為滿意才可入住。

至於飲食方面，幾乎所有酒店均附有餐廳，但島上亦有很多超級市場，可以到餐廳享受，或到超級市場自行購買，各適其適。

蘇梅島本身，並無特別的名勝，但若追求陽光與海灘，度過一個寧靜的假期，則蘇梅島實是最佳選擇。



查溫海灘



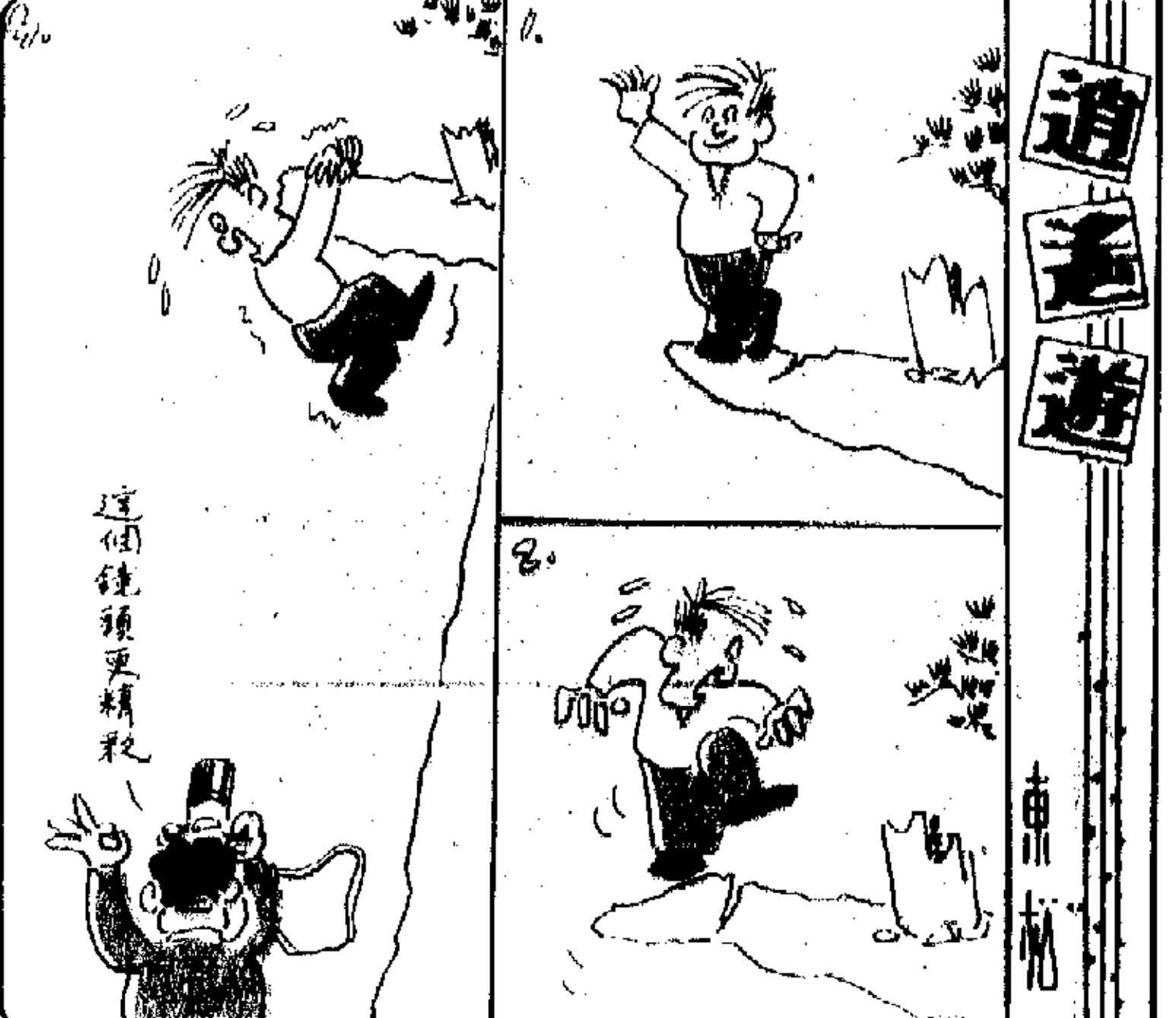
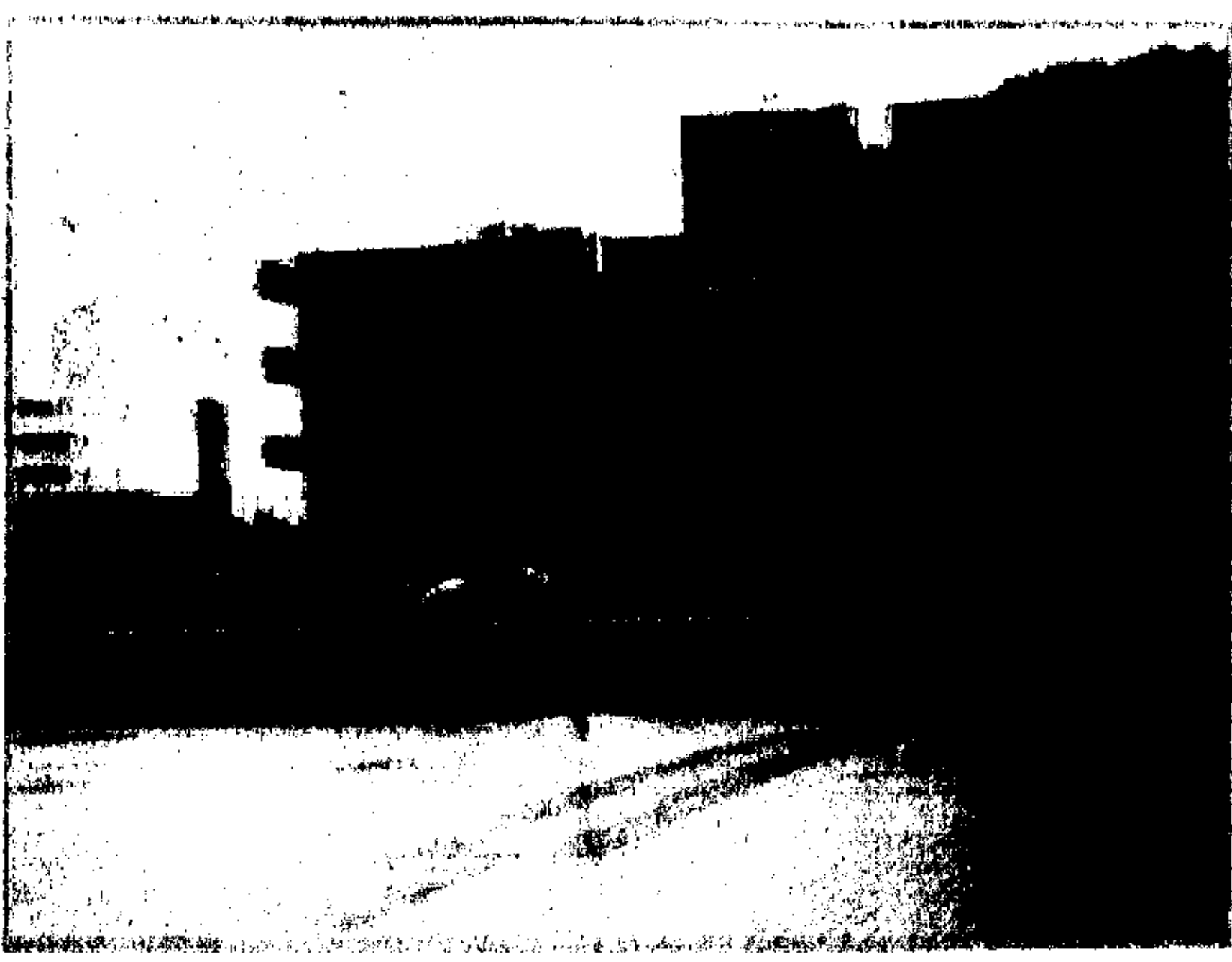
蘇梅島的碼頭

東京小影

雨中情

日本東京市區人口眾多，建築密佈，道路狹窄，車水馬龍，到處可見。年青人午膳後，要在附近找一處幽靜綠蔭地方散步談心實不容易。

這雙年輕愛侶趁暮濛濛雨，兩人靜靜地在室內，他們來到大廈平台上，撐着傘，相對凝視，看他們默默不言，却又款款情深，就讓微風傳遞心曲，讓雨絲化作萬縷柔情。正是「莫謂無情即無語，春風得意意無情」，很富浪漫情調。



遊客雖被雙重，却樂呵呵的

行政長官方面，於第二屆任期內才以全民投票方式決定下一屆是否進行普選，意見不一，出席者接受全民投票的方式，但將來投票率應以超過參政的合資格選民的半數為準。這樣才能顯示全民投票有「一定」的效力。他們認為選舉委員會應由各界代表組成，一定代表，對於主流方案應有適當的反映，應有適當的反映，應有適當的反映。

羅康瑞表示，有些成員認為不可接受，有些認為直選議席，基本法修訂。

峇里島

* 盡覽印尼最
尼首都椰加
一覽無遺。
* 晚上加插民
* 直飛往峇里
同級。 首
特

東北

東北
* 遊古
長春
* 香港
出發

山東

山東
* 遊覽
名勝
* 直航
* 香港
出發

大公報、新
雅達旅遊
諮詢有關詳情，請
大公報 5-7571
新報 5-7240
雅達旅遊
5-237171 3-7
傳真號碼：350258

主流方案中庸之道

周亦全

對基本法制定所引起的主張，不論今天通用的「主流方案」，還是「非主流方案」，都有一種「中庸」的傾向。如果說「主流方案」是「中庸」，那麼「非主流方案」就是「偏激」了。但我們必須知道，「中庸」並不是一種折衷主義，而是一種在矛盾中尋求平衡的藝術。

在基本法的制定過程中，我們看到了兩種截然不同的主張。一方主張「全面港人治港」，另一方則主張「全面中國化」。這兩種主張都有一定的道理，但也都有它的局限性。如果我們採取「全面港人治港」，那麼香港的社會制度、法律體系、甚至文化傳統，都將面臨被顛覆的危險。如果我們採取「全面中國化」，那麼香港的自由、民主、人權等價值觀，都將被拋棄。

在這種情況下，「主流方案」的出現，無疑是一種明智的選擇。它既保留了香港的自由、民主、人權等價值觀，又確保了香港的穩定與繁榮。這是一種「中庸」之道，也是一種「平衡」之道。

何其偏激

李直

把基本法制定成「主流方案」，這是一項重大的政治決策。但我們必須知道，任何一項重大的政治決策，都必須經過廣泛的討論和爭論。如果我們只聽取一種聲音，而忽視了另一種聲音，那麼這項決策就一定是偏激的。

在基本法的制定過程中，我們必須聽到兩種聲音。一種是「全面港人治港」的聲音，另一種是「全面中國化」的聲音。只有這兩種聲音都得到充分的表達，我們才能制定出真正符合香港利益的方案。

然而，在目前的「主流方案」中，我們卻看不到這兩種聲音的充分表達。我們只看到了一種聲音，那就是「全面港人治港」的聲音。而「全面中國化」的聲音，則被完全忽視了。這是不公平的，也是不合理的。

地草野

李直

參加大學的同學，平均文化水平遠低於中學同學。這是一個令人擔憂的現象。如果我們不能解決這個問題，那麼香港的未來將堪憂。

在目前的「主流方案」中，我們可以看到，大學的招生標準被大大降低了。這使得許多中學畢業生，即使他們的成績並不理想，也能夠進入大學。這無疑是降低了大學的學術水平，也損害了大學的聲譽。

我們必須知道，大學是一個培養人才的地方。如果我們不能保證大學的學術水平，那麼我們就無法培養出優秀的人才。這將對香港的未來產生長遠的影響。

聖誕提防人整蠱

祥官

聖誕節快到了，大家應該感到高興。但我們必須知道，在歡樂的背後，也隱藏著一些危險。我們必須提防別人的整蠱。

在聖誕節期間，我們可以看到許多人在街頭遊玩、購物。但我們也看到了一些人，他們利用這個機會，進行一些非法活動。例如，他們可能會在街上設置障礙物，導致交通堵塞；或者他們可能會在商店內進行破壞活動，導致財物損失。

我們必須知道，這些行為都是違法行為。我們必須加強對這些行為的打擊，以維護社會的治安和穩定。

包荷的我

包荷的我

這是一個關於「包荷的我」的故事。它描述了一個人在異國他鄉的生活經歷，以及他如何克服困難，最終實現了自己的夢想。

故事的主人公是一個來自香港的年輕人。他來到了一個陌生的地方，開始了他的新生活。在這個過程中，他遇到了許多困難和挑戰。但他並沒有放棄，他始終堅持著自己的目標，不斷地努力著。

最終，他成功地克服了一切困難，實現了自己的夢想。他的故事告訴我們，只要我們有足夠的勇氣和毅力，我們就可以克服任何困難，實現我們的夢想。

熱身

何奇

在聖誕節期間，我們需要進行一些「熱身」活動。這不僅是為了保持體魄，更是為了保持心靈的活力。

我們可以在聖誕節期間，參加一些體育活動，例如跑步、打球等。這可以幫助我們釋放壓力，增強體質。同時，我們也可以參加一些文藝活動，例如唱歌、跳舞等。這可以幫助我們放鬆心情，享受生活。

最重要的是，我們需要保持一顆積極向上的心態。只有這樣，我們才能在聖誕節期間，感受到節日的快樂和溫馨。

洋紫荊

李直

洋紫荊是香港的象徵。它代表了香港的繁榮與穩定，也代表了香港的自由與民主。我們必須保護好這朵「洋紫荊」，讓它繼續綻放。

在目前的「主流方案」中，我們可以看到，香港的自由、民主、人權等價值觀，都得到了充分的保障。這使得香港成為了一個充滿活力和魅力的地方。這就是「洋紫荊」之所以能夠綻放的原因。

我們必須知道，只有當香港的自由、民主、人權等價值觀得到充分的保障時，香港才能繼續繁榮與穩定。我們必須加強對這些價值觀的保護，讓「洋紫荊」永遠綻放。

學生運動

唐武

學生運動是社會進步的動力。我們必須鼓勵學生參與社會運動，為社會的進步貢獻力量。

在目前的「主流方案」中，我們可以看到，學生的參與空間被大大縮小了。這使得學生無法通過正常的途徑，表達他們的意見和訴求。這是不公平的，也是不合理的。

我們必須知道，學生是社會的未來。如果我們不能給予學生足夠的參與空間，那麼我們就無法培養出優秀的人才。我們必須加強對學生參與空間的保護，讓學生能夠自由地表達他們的意見和訴求。

黑龍江台球

黑龍江台球

這是一個關於「黑龍江台球」的故事。它描述了一個台球愛好者，如何通過自己的努力，最終成為了一名優秀的台球運動員。

故事的主人公是一個來自黑龍江的年輕人。他從小就對台球產生了濃厚的興趣。他每天花大量的時間練習台球，不斷地提高自己的技術水平。

最終，他成功地成為了一名優秀的台球運動員。他的故事告訴我們，只要我們有足夠的熱愛和毅力，我們就可以成為一名優秀的運動員。

拍賣與夜冷

文：董千浪

這是一個關於「拍賣與夜冷」的故事。它描述了一個人在深夜進行拍賣活動時所經歷的種種困難和挑戰。

故事的主人公是一個拍賣師。他在深夜進行拍賣活動時，遇到了一些意想不到的困難。例如，他發現拍賣品被偷走了；或者他發現拍賣現場被破壞了。

但他並沒有放棄，他始終堅持著自己的原則，最終成功地完成了拍賣活動。他的故事告訴我們，只要我們有足夠的勇氣和毅力，我們就可以克服任何困難，完成我們的任務。

拾身飼虎

李世南

這是一個關於「拾身飼虎」的故事。它描述了一個人在野外遇到老虎時所經歷的驚心動魄的經歷。

故事的主人公是一個獵人。他在野外遇到了一隻老虎。他試圖用各種方法來馴服這隻老虎，但都失敗了。最終，他決定用一種極端的方法來馴服這隻老虎——他決定吃掉老虎的肉。

這是一個非常危險的決定，但獵人最終成功地馴服了這隻老虎。他的故事告訴我們，只要我們有足夠的勇氣和毅力，我們就可以克服任何困難，實現我們的目標。

朱伯個新抱

金依

這是一個關於「朱伯個新抱」的故事。它描述了一個人在尋找新抱的過程中所經歷的種種困難和挑戰。

故事的主人公是一個男人。他想要找一個新抱，但他發現這是一件非常困難的事情。他嘗試了許多方法，但都失敗了。

最終，他成功地找到了一個新抱。他的故事告訴我們，只要我們有足夠的勇氣和毅力，我們就可以克服任何困難，實現我們的目標。

品介紹類廣告

品介紹類廣告

這是一個關於「品介紹類廣告」的故事。它描述了一個人在介紹產品時所經歷的種種困難和挑戰。

故事的主人公是一個銷售員。他需要向顧客介紹一款新的產品，但他發現這是一件非常困難的事情。他嘗試了許多方法，但都失敗了。

最終，他成功地向顧客介紹了這款產品。他的故事告訴我們，只要我們有足夠的勇氣和毅力，我們就可以克服任何困難，實現我們的目標。

金輪賓館

金輪賓館

這是一個關於「金輪賓館」的故事。它描述了一個人在金輪賓館所經歷的種種困難和挑戰。

故事的主人公是一個客人。他來到金輪賓館住宿，但他發現這是一家非常奇怪的賓館。他遇到了一些意想不到的困難和挑戰。

但他並沒有放棄，他始終堅持著自己的原則，最終成功地解決了所有問題。他的故事告訴我們，只要我們有足夠的勇氣和毅力，我們就可以克服任何困難，實現我們的目標。

第八十四：骨肉團圓揭破

金輪賓館

這是一個關於「第八十四：骨肉團圓揭破」的故事。它描述了一個人在尋找骨肉團圓的過程中所經歷的種種困難和挑戰。

故事的主人公是一個男人。他想要找到他的骨肉團圓，但他發現這是一件非常困難的事情。他嘗試了許多方法，但都失敗了。

最終，他成功地找到了他的骨肉團圓。他的故事告訴我們，只要我們有足夠的勇氣和毅力，我們就可以克服任何困難，實現我們的目標。

品介紹類廣告

品介紹類廣告

這是一個關於「品介紹類廣告」的故事。它描述了一個人在介紹產品時所經歷的種種困難和挑戰。

故事的主人公是一個銷售員。他需要向顧客介紹一款新的產品，但他發現這是一件非常困難的事情。他嘗試了許多方法，但都失敗了。

最終，他成功地向顧客介紹了這款產品。他的故事告訴我們，只要我們有足夠的勇氣和毅力，我們就可以克服任何困難，實現我們的目標。

當時何時，當年的義正詞嚴情況已經逐漸褪色了！
構成這種轉變要歸纏起來一樣。

(下)

例正經一次。有說謂粵明互埠船，明令嚴
內地成藥出口，應該有個機
構加以審查。有冇假膏，有冇冒牌，搞清
 楚先至放行，咪走嚟香港嘩大交，寧要。

個別「過正」之舉。同胞中向來就有被少數舉手於私利的貪得無厭者，他們的心思也「搞活」了，恰如一羣餓狼撲向錢財，其行狀為佔人口百分

香港來，
於是，第一件事實彩電，
中國經路的，
時沒有現貨，
店員說，
買個十
午，
晚去，以後
機會也不來
但這酒

這樣對着老父的
怒氣也是怒怒的，下
道：「論功行賞，
帝嚴能告公孫奇，
了一個複世英算不

「有什麼，倒不如把他放了，讓他回去在金剛廟裏，」她領會了華合涵的用意，於是也假意說：「慢慢再說，待我把這賊酋先奉下來。」

「有什麼，倒不如把他放了，讓他回去在金剛廟裏，」她領會了華合涵的用意，於是也假意說：「慢慢再說，待我把這賊酋先奉下來。」

「有什麼，倒不如把他放了，讓他回去在金剛廟裏，」她領會了華合涵的用意，於是也假意說：「慢慢再說，待我把這賊酋先奉下來。」

「有什麼，倒不如把他放了，讓他回去在金剛廟裏，」她領會了華合涵的用意，於是也假意說：「慢慢再說，待我把這賊酋先奉下來。」

「有什麼，倒不如把他放了，讓他回去在金剛廟裏，」她領會了華合涵的用意，於是也假意說：「慢慢再說，待我把這賊酋先奉下來。」

「有什麼，倒不如把他放了，讓他回去在金剛廟裏，」她領會了華合涵的用意，於是也假意說：「慢慢再說，待我把這賊酋先奉下來。」

《玫瑰谷》的啓示

施康強

「玫瑰谷」是美國最近拍出的電影。其內容是關於一個在美洲大陸上，被遺忘的印第安部落。他們在一個與世隔絕的山谷中，過著原始的生活。直到有一天，一個探險隊發現了他們，並將他們帶到了文明世界。電影通過對這個部落的描寫，反映了印第安人對自然、對生命的看法，以及他們在面對文明衝擊時的掙扎。

海參威欲變第二舊金山

余以謙

海參威，這座位於中國東北的港口城市，近年來正經歷著一場深刻的變革。隨著國際貿易的日益頻繁，海參威正積極引進人才、技術和資金，希望能夠成為繼舊金山之後，在亞太地區崛起的另一個重要港口。市政府已經制定了一系列發展計劃，包括改善交通、加強教育、提高醫療水平等，以吸引更多的人才來到這裡。

大公園

章文面

大公園，位於城市中心，是一個集休閒、娛樂、運動於一體的綜合性公園。公園內綠草如茵，花團錦簇，是市民們散步、跑步、打球的理想場所。此外，公園還設有兒童遊樂區，為孩子們提供了一個健康的娛樂場所。大公園的建成，不僅美化了城市環境，也為市民們提供了更多的生活便利。

格嚴沒督

若容

格嚴沒督，這是一個關於責任和擔當的故事。故事的主人公是一個普通的人，但他卻在關鍵時刻站了出來，承擔起了沉重的責任。他的故事告訴我們，在面對困難和挑戰時，我們應該有勇氣承擔責任，有擔當去解決問題。只有這樣，我們才能不斷成長，不斷進步。

亞細亞影片漫東京

張敬

亞細亞影片漫東京，這是一個關於電影藝術的展覽。展覽展示了來自世界各地的優秀電影作品，包括紀錄片、劇情片、動畫片等。通過這次展覽，觀眾可以了解到不同國家的電影文化，也可以欣賞到精彩的電影藝術。展覽的成功舉辦，不僅豐富了市民的文化生活，也促進了國際電影藝術的交流與合作。

護士如何受訓

丁愛蘭

護士如何受訓，這是一個關於職業培訓的問題。護士作為醫療行業的重要組成部分，其專業素養和技術水平直接關係到病人的生命健康。因此，護士的培訓必須嚴格、規範。培訓內容應包括理論知識、臨床技能、溝通能力等方面。通過系統的培訓，護士可以不斷提高專業水平，為病人提供更好的護理服務。

芝城手術記

雨絲

芝城手術記，這是一個關於手術過程的記錄。文章詳細描述了手術的各個步驟，包括麻醉、切開、探查、切除、縫合等。通過對手術過程的記錄，讀者可以了解到手術的複雜性和專業性，也可以感受到醫生的專業精神和責任感。文章還介紹了一些手術中的注意事項和技巧，為讀者提供了參考。

人問可期不會再見紋

周永傑

人問可期不會再見紋，這是一個關於生命和時間的思考。文章探討了生命的意義、時間的價值以及我們對未來的期望。作者認為，生命是短暫的，時間是無情的，我們應該珍惜眼前的每一刻，努力實現自己的理想。文章還提到了一些關於紋身的故事，引發了讀者對紋身的思考。

隔離女性乃為愛

周永傑

隔離女性乃為愛，這是一個關於愛和責任的探討。文章討論了在特殊情況下，為什麼需要對女性進行隔離，以及這種做法背後的原因。作者認為，隔離女性並不代表不愛她們，相反，這是一種對她們的保護和關愛。文章還提到了一些相關的案例，引發了讀者對這一問題的思考。

魚醋湖西

周永傑

魚醋湖西，這是一個關於自然和環境的描寫。文章生動地描繪了湖西的景色，包括清澈的湖水、翠綠的山巒、悠閒的漁民等。作者通過對自然景觀的描寫，表達了對大自然的熱愛和對環境保護的呼籲。文章還提到了一些當地的風土人情，讓讀者更加了解湖西這個美麗的地方。

敗軍之將無臉入凱旋門

周永傑

敗軍之將無臉入凱旋門，這是一個關於榮譽和失敗的探討。文章討論了戰爭中的勝敗、英雄的定義以及失敗者的處境。作者認為，真正的英雄不僅是戰勝了敵人，更重要的是在失敗後能夠站起來，繼續為正義而戰。文章還提到了一些歷史上的名將，引發了讀者對戰爭和榮譽的思考。

法大國士木迎200年國慶

周永傑

法大國士木迎200年國慶，這是一個關於法國歷史和文化的介紹。文章回顧了法國的歷史，從封建社會到現代共和國的建立，介紹了法國在政治、經濟、文化等方面的發展。文章還提到了一些法國的著名人物和事件，讓讀者更加了解法國這個偉大的國家。文章最後祝賀法國迎來200年國慶，並對法國的未來充滿信心。



貓頭鷹之友



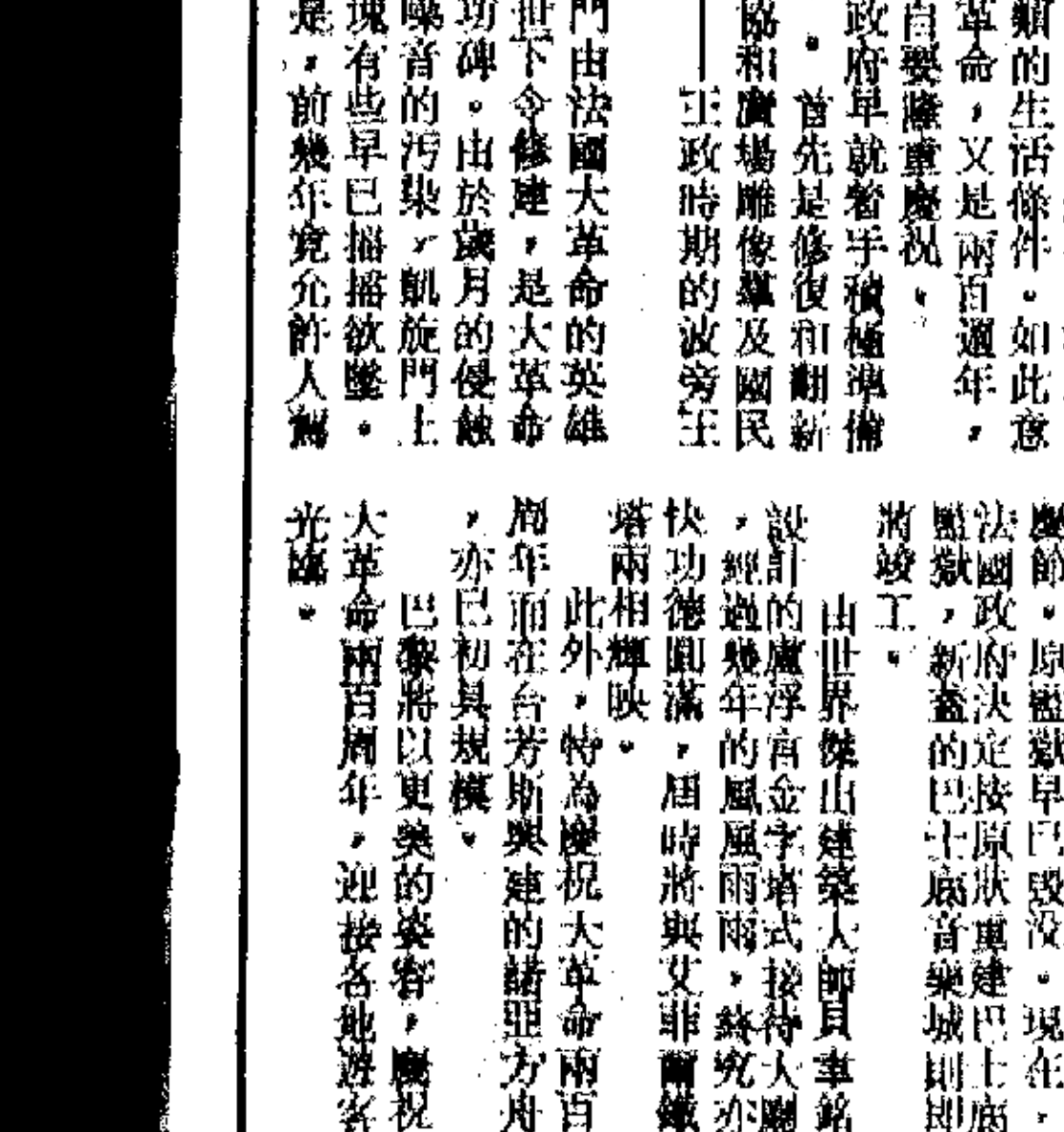
摘果機器



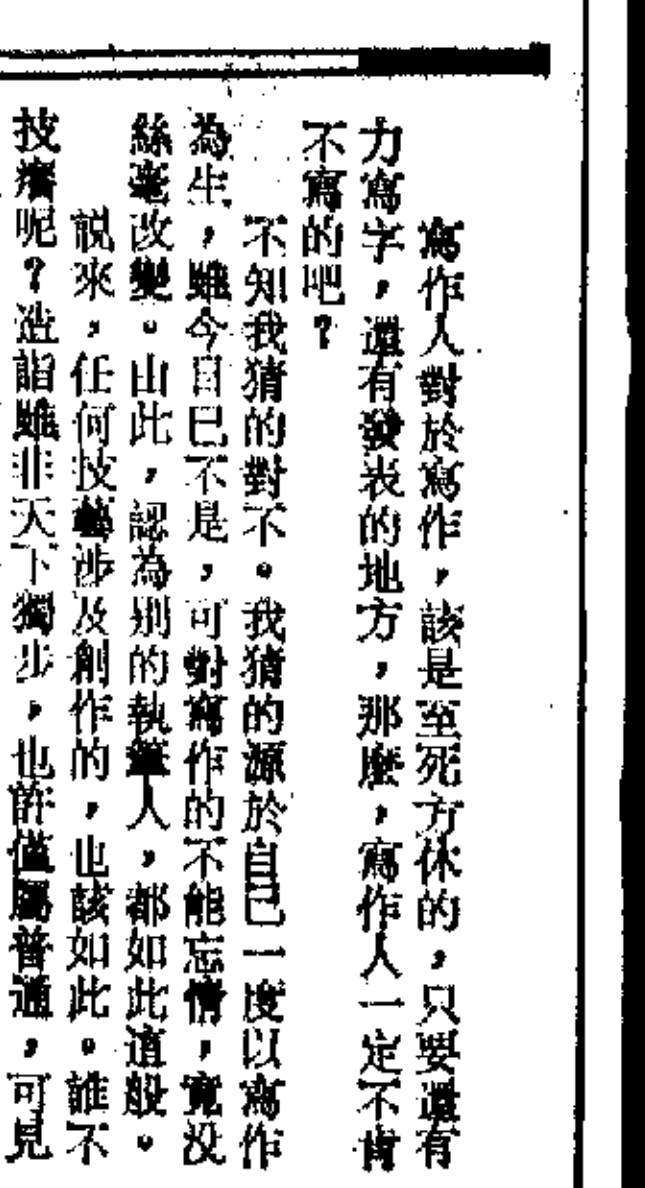
離格者林國手



法大國士木迎200年國慶



敗軍之將無臉入凱旋門



魚醋湖西

事華文談楊姐女



快活作合富與姐女

「姐女」紅姐，女界次女，香港著名女演員，她不僅在影壇上大放異彩，更在文壇上佔有一席之地。她談及自己的創作心得，以及對華文文學的熱愛。她認為，寫作是一種表達自我的方式，也是一種對生活的記錄。她希望通過自己的作品，能夠引起讀者的共鳴，並為華文文學事業貢獻力量。



成龍加國義演歸來

成龍日前結束了他在加拿大的義演之旅，返回香港。他在加拿大期間，不僅為慈善事業籌集了善款，還與當地的華人社區建立了深厚的友誼。成龍表示，他非常感謝加拿大人民的支持，並希望能夠繼續為社會做出貢獻。

度身劇集明年開拍

三女相配往上海拍《上海風雲》

「亞視」明年一月開拍的新劇《上海風雲》，將由三位女演員領銜主演。這部劇集將以當時的上海為背景，講述一段動人的愛情故事。製作人表示，這部劇集將採用度身訂造的拍攝方式，以確保劇情的真實性和藝術性。

情親播重盼梨雪

樣模前年十看再

「雪梨」重播，引起不少觀眾的關注。這部劇集在播出後，受到了觀眾的廣泛好評。製作人表示，他們非常重視觀眾的意見，並希望通過不斷的努力，為觀眾提供更高質量的作品。



連影日會港在及大拿加在人尋龍成

成龍日前在香港舉行了一場見面會，與粉絲們見面。他在現場與粉絲們親切交流，並簽名留念。成龍表示，他非常喜歡與粉絲們見面，並希望能夠繼續為他們帶來更多精彩的作品。



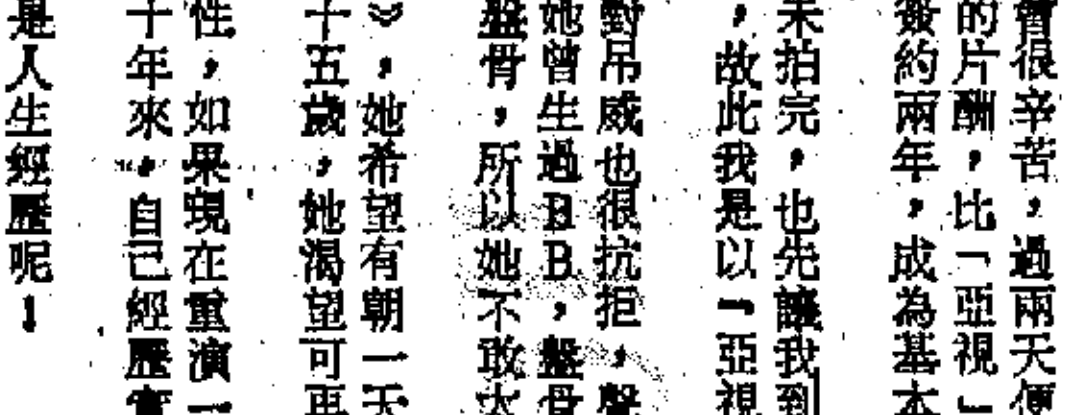
奇

「奇」字，在華語中有着豐富的含義。它不僅可以表示奇怪、奇特，還可以表示奇妙、神奇。在文學作品中，「奇」字常常被用來形容那些令人驚嘆的事物或人物。

「奇」字在華語中的應用非常廣泛。除了表示奇怪、奇妙之外，它還可以用來形容人的性格、行為或思想。例如，「奇人異事」、「奇思妙想」等詞語，都是「奇」字的具體體現。

「奇」字在華語中的應用還包括一些成語和俗語。例如，「奇貨可居」、「奇恥大辱」等，都是「奇」字的常見用法。這些詞語在日常生活和文學作品中都有廣泛的應用。

「奇」字在華語中的應用還包括一些名詞和動詞。例如，「奇蹟」、「奇蹟般地」等，都是「奇」字的常見用法。這些詞語在日常生活和文學作品中都有廣泛的應用。



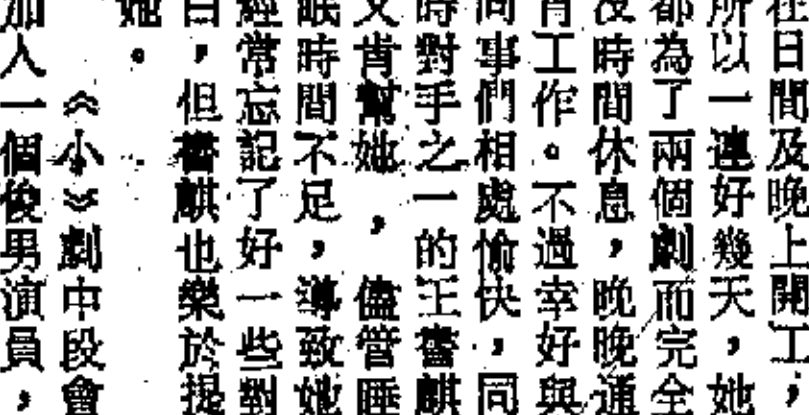
港與勒考文諾、勞尼夏高戴：起左

諾文考與高戴兩位演員，日前在香港舉行了一場見面會。他們在現場與粉絲們親切交流，並簽名留念。兩位演員表示，他們非常喜歡在香港演出，並希望能夠繼續為香港觀眾帶來更多精彩的作品。

「情親播重盼梨雪」這部劇集，在播出後受到了觀眾的廣泛好評。製作人表示，他們非常重視觀眾的意見，並希望通過不斷的努力，為觀眾提供更高質量的作品。

「情親播重盼梨雪」這部劇集，在播出後受到了觀眾的廣泛好評。製作人表示，他們非常重視觀眾的意見，並希望通過不斷的努力，為觀眾提供更高質量的作品。

「情親播重盼梨雪」這部劇集，在播出後受到了觀眾的廣泛好評。製作人表示，他們非常重視觀眾的意見，並希望通過不斷的努力，為觀眾提供更高質量的作品。



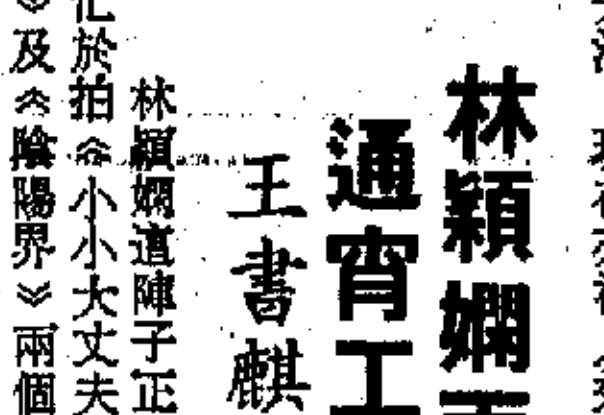
明年將親身登台義演

「羅麗卿」將於明年親身登台義演。她表示，她非常喜歡表演，並希望能夠通過自己的努力，為社會做出貢獻。羅麗卿表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。

「羅麗卿」將於明年親身登台義演。她表示，她非常喜歡表演，並希望能夠通過自己的努力，為社會做出貢獻。羅麗卿表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。

「羅麗卿」將於明年親身登台義演。她表示，她非常喜歡表演，並希望能夠通過自己的努力，為社會做出貢獻。羅麗卿表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。

「羅麗卿」將於明年親身登台義演。她表示，她非常喜歡表演，並希望能夠通過自己的努力，為社會做出貢獻。羅麗卿表示，她將繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。



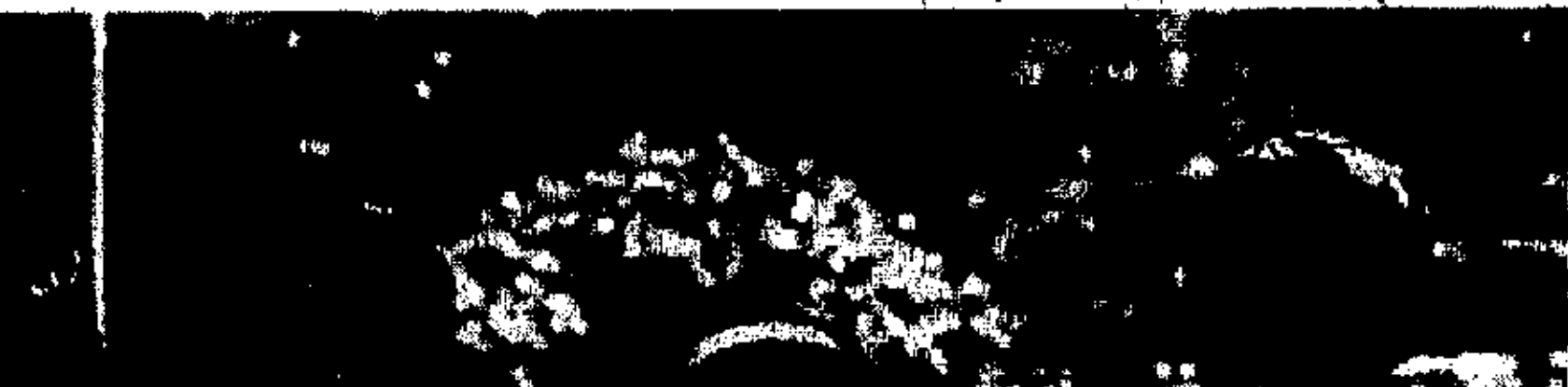
林穎嫻兩劇齊開

林穎嫻日前宣佈，她將於近期內推出兩部新劇。她表示，這兩部劇集將是她近年來最得意的作品，並希望能夠通過自己的努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。

林穎嫻日前宣佈，她將於近期內推出兩部新劇。她表示，這兩部劇集將是她近年來最得意的作品，並希望能夠通過自己的努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。

林穎嫻日前宣佈，她將於近期內推出兩部新劇。她表示，這兩部劇集將是她近年來最得意的作品，並希望能夠通過自己的努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。

林穎嫻日前宣佈，她將於近期內推出兩部新劇。她表示，這兩部劇集將是她近年來最得意的作品，並希望能夠通過自己的努力，為觀眾帶來更多精彩的作品。



作合中《月歲金流》在吾展見與玉曼張、紅楚鍾

鍾楚紅、張曼玉與黃日華日前在香港舉行了一場見面會。他們在現場與粉絲們親切交流，並簽名留念。三位演員表示，他們非常喜歡在香港演出，並希望能夠繼續為香港觀眾帶來更多精彩的作品。

鍾楚紅、張曼玉與黃日華日前在香港舉行了一場見面會。他們在現場與粉絲們親切交流，並簽名留念。三位演員表示，他們非常喜歡在香港演出，並希望能夠繼續為香港觀眾帶來更多精彩的作品。

鍾楚紅、張曼玉與黃日華日前在香港舉行了一場見面會。他們在現場與粉絲們親切交流，並簽名留念。三位演員表示，他們非常喜歡在香港演出，並希望能夠繼續為香港觀眾帶來更多精彩的作品。

鍾楚紅、張曼玉與黃日華日前在香港舉行了一場見面會。他們在現場與粉絲們親切交流，並簽名留念。三位演員表示，他們非常喜歡在香港演出，並希望能夠繼續為香港觀眾帶來更多精彩的作品。

UA6 戲院

戲院	片名	時間
UA6	《...》	...

華華戲院

戲院	片名	時間
華華	《...》	...

映獻大盛天

戲院	片名	時間
...	《...》	...

香港

戲院	片名	時間
...	《...》	...

光新

戲院	片名	時間
光新	《...》	...

四加六

戲院	片名	時間
四加六	《...》	...

地戲

戲院	片名	時間
地戲	《...》	...

重入

戲院	片名	時間
重入	《...》	...

電影

戲院	片名	時間
...	《...》	...

香港成衣在日本展銷 即場接單值逾四千萬元

較去年升八成一四反映消費者對港產品信心

【本報訊】最近在日本舉行的「香港成衣展銷會」，由香港成衣商會主辦，日本成衣商會協辦，展銷會由三月八日開始，連日來，日本買家對香港成衣的興趣大增，即場接單值已達四千萬元，較去年升八成一四，反映出日本消費者對香港成衣的信心大增。

據悉，日本買家對香港成衣的興趣大增，主要是由於香港成衣的款式新穎，質量優良，價格低廉。此外，日本買家對香港成衣的興趣大增，也反映出日本消費者對香港成衣的信心大增。

目前瘋狂狀態如持續 地產高潮會提早完成

美聯物業代理負責人高偉明作此預測

【本報訊】美聯物業代理有限公司負責人高偉明表示，目前地產市場的瘋狂狀態如持續下去，地產高潮會提早完成。高偉明指出，目前地產市場的瘋狂狀態，主要是由於買家對地產的信心大增，以及地產市場的供不應求。

高偉明指出，目前地產市場的瘋狂狀態，主要是由於買家對地產的信心大增，以及地產市場的供不應求。他預測，如果這種瘋狂狀態持續下去，地產高潮會提早完成。

美領先經濟指標上升 存款外幣匯率全面回落

【本報訊】美領先經濟指標上升，存款外幣匯率全面回落。據悉，美領先經濟指標上升，反映出美國經濟的增長勢頭良好。而存款外幣匯率全面回落，則反映出市場對美元的信心大增。

據悉，美領先經濟指標上升，反映出美國經濟的增長勢頭良好。而存款外幣匯率全面回落，則反映出市場對美元的信心大增。

港貨輸美六平增六成

【本報訊】港貨輸美六平增六成。據悉，港貨輸美六平增六成，反映出美國對香港貨物的需求大增。這主要是由於美國消費者對香港貨物的興趣大增，以及美國對香港貨物的進口量增加。

據悉，港貨輸美六平增六成，反映出美國對香港貨物的需求大增。這主要是由於美國消費者對香港貨物的興趣大增，以及美國對香港貨物的進口量增加。

為減少貨物出口滯留本港時間 今起港貨直運台灣

【本報訊】為減少貨物出口滯留本港時間，今起港貨直運台灣。據悉，港貨直運台灣，主要是由於台灣對香港貨物的需求大增，以及台灣對香港貨物的進口量增加。這將有助於減少貨物出口滯留本港的時間，提高貨物出口的效率。

據悉，港貨直運台灣，主要是由於台灣對香港貨物的需求大增，以及台灣對香港貨物的進口量增加。這將有助於減少貨物出口滯留本港的時間，提高貨物出口的效率。

世界船位逾四億噸

趙世彭談航運業前景

【本報訊】世界船位逾四億噸，趙世彭談航運業前景。趙世彭指出，世界船位逾四億噸，反映出全球航運業的規模龐大。他預測，全球航運業的前景看好，未來將有更大的發展空間。

趙世彭指出，世界船位逾四億噸，反映出全球航運業的規模龐大。他預測，全球航運業的前景看好，未來將有更大的發展空間。

港致力鞏固關貿制度

並關注多方面問題包括開放紡織貿易

【本報訊】港致力鞏固關貿制度，並關注多方面問題包括開放紡織貿易。據悉，香港政府將致力於鞏固關貿制度，並關注多方面問題，包括開放紡織貿易。這將有助於提高香港在國際貿易中的地位，並促進香港經濟的發展。

據悉，香港政府將致力於鞏固關貿制度，並關注多方面問題，包括開放紡織貿易。這將有助於提高香港在國際貿易中的地位，並促進香港經濟的發展。

美華董事預測美經濟 明年上升百分之三點四

【本報訊】美華董事預測美經濟明年上升百分之三點四。據悉，美華董事預測美經濟明年上升百分之三點四，反映出美國經濟的增長勢頭良好。這主要是由於美國消費者對美國貨物的興趣大增，以及美國對美國貨物的進口量增加。

據悉，美華董事預測美經濟明年上升百分之三點四，反映出美國經濟的增長勢頭良好。這主要是由於美國消費者對美國貨物的興趣大增，以及美國對美國貨物的進口量增加。

加拿大駐港官員 周啟忠談加元走勢

【本報訊】加拿大駐港官員周啟忠談加元走勢。周啟忠指出，加元走勢看好，未來將有更大的發展空間。這主要是由於加拿大經濟的增長勢頭良好，以及加拿大對加元的需求大增。

周啟忠指出，加元走勢看好，未來將有更大的發展空間。這主要是由於加拿大經濟的增長勢頭良好，以及加拿大對加元的需求大增。

消費市場有待開發

【本報訊】消費市場有待開發。據悉，消費市場有待開發，主要是由於消費者對消費品的興趣大增，以及消費品的進口量增加。這將有助於提高消費市場的地位，並促進消費市場的發展。

據悉，消費市場有待開發，主要是由於消費者對消費品的興趣大增，以及消費品的進口量增加。這將有助於提高消費市場的地位，並促進消費市場的發展。

船隻倉位仍供不應求

趙世彭談航運業前景

【本報訊】船隻倉位仍供不應求，趙世彭談航運業前景。趙世彭指出，船隻倉位仍供不應求，反映出全球航運業的規模龐大。他預測，全球航運業的前景看好，未來將有更大的發展空間。

趙世彭指出，船隻倉位仍供不應求，反映出全球航運業的規模龐大。他預測，全球航運業的前景看好，未來將有更大的發展空間。

香港最高工業大廈 偉倫中心二期平頂

建築中心二期平頂

【本報訊】香港最高工業大廈偉倫中心二期平頂，建築中心二期平頂。據悉，偉倫中心二期平頂，反映出香港工業大廈的規模龐大。而建築中心二期平頂，則反映出建築業的發展勢頭良好。

據悉，偉倫中心二期平頂，反映出香港工業大廈的規模龐大。而建築中心二期平頂，則反映出建築業的發展勢頭良好。

金上落僅四元 九九金價呈大牛皮

【本報訊】金上落僅四元，九九金價呈大牛皮。據悉，金上落僅四元，反映出金價的波動。而九九金價呈大牛皮，則反映出金價的走勢看好。

據悉，金上落僅四元，反映出金價的波動。而九九金價呈大牛皮，則反映出金價的走勢看好。

不如飲滾水

【本報訊】不如飲滾水。據悉，不如飲滾水，主要是由於滾水的品質優良，以及滾水的價格低廉。這將有助於提高滾水的地位，並促進滾水的发展。

據悉，不如飲滾水，主要是由於滾水的品質優良，以及滾水的價格低廉。這將有助於提高滾水的地位，並促進滾水的发展。

莊茶老記英

【本報訊】莊茶老記英。據悉，莊茶老記英，是一家經營茶葉的企業。該企業經營的茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

據悉，莊茶老記英，是一家經營茶葉的企業。該企業經營的茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

香港市政局 改善城市環境 確保公眾衛生

提供康樂設施 促進文娛活動

【本報訊】香港市政局改善城市環境，確保公眾衛生。據悉，香港市政局將致力於改善城市環境，確保公眾衛生。這將有助於提高香港的城市形象，並促進香港經濟的發展。

據悉，香港市政局將致力於改善城市環境，確保公眾衛生。這將有助於提高香港的城市形象，並促進香港經濟的發展。

招商通告

承辦洗衣街市政署職員食堂

【本報訊】招商通告，承辦洗衣街市政署職員食堂。據悉，洗衣街市政署職員食堂將公開招商，承辦該食堂的服務。這將有助於提高洗衣街市政署職員食堂的服務水平，並促進洗衣街市政署的發展。

據悉，洗衣街市政署職員食堂將公開招商，承辦該食堂的服務。這將有助於提高洗衣街市政署職員食堂的服務水平，並促進洗衣街市政署的發展。

延安五號

【本報訊】延安五號。據悉，延安五號，是一家經營茶葉的企業。該企業經營的茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

據悉，延安五號，是一家經營茶葉的企業。該企業經營的茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

華夏企業有限公司

【本報訊】華夏企業有限公司。據悉，華夏企業有限公司，是一家經營茶葉的企業。該企業經營的茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

據悉，華夏企業有限公司，是一家經營茶葉的企業。該企業經營的茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

莊茶老記英

【本報訊】莊茶老記英。據悉，莊茶老記英，是一家經營茶葉的企業。該企業經營的茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

據悉，莊茶老記英，是一家經營茶葉的企業。該企業經營的茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

香港最高工業大廈 偉倫中心二期平頂

建築中心二期平頂

【本報訊】香港最高工業大廈偉倫中心二期平頂，建築中心二期平頂。據悉，偉倫中心二期平頂，反映出香港工業大廈的規模龐大。而建築中心二期平頂，則反映出建築業的發展勢頭良好。

據悉，偉倫中心二期平頂，反映出香港工業大廈的規模龐大。而建築中心二期平頂，則反映出建築業的發展勢頭良好。

金上落僅四元 九九金價呈大牛皮

收市三九四四下跌十元

【本報訊】金上落僅四元，九九金價呈大牛皮，收市三九四四下跌十元。據悉，金上落僅四元，反映出金價的波動。而九九金價呈大牛皮，則反映出金價的走勢看好。而收市三九四四下跌十元，則反映出金價的走勢看跌。

據悉，金上落僅四元，反映出金價的波動。而九九金價呈大牛皮，則反映出金價的走勢看好。而收市三九四四下跌十元，則反映出金價的走勢看跌。

不如飲滾水

【本報訊】不如飲滾水。據悉，不如飲滾水，主要是由於滾水的品質優良，以及滾水的價格低廉。這將有助於提高滾水的地位，並促進滾水的发展。

據悉，不如飲滾水，主要是由於滾水的品質優良，以及滾水的價格低廉。這將有助於提高滾水的地位，並促進滾水的发展。

莊茶老記英

【本報訊】莊茶老記英。據悉，莊茶老記英，是一家經營茶葉的企業。該企業經營的茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

據悉，莊茶老記英，是一家經營茶葉的企業。該企業經營的茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

華夏企業有限公司

【本報訊】華夏企業有限公司。據悉，華夏企業有限公司，是一家經營茶葉的企業。該企業經營的茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

據悉，華夏企業有限公司，是一家經營茶葉的企業。該企業經營的茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

莊茶老記英

價二不葉茶創始

【本報訊】莊茶老記英，價二不葉茶創始。據悉，莊茶老記英創始了價二不葉茶，該茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

據悉，莊茶老記英創始了價二不葉茶，該茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

莊茶老記英

價二不葉茶創始

【本報訊】莊茶老記英，價二不葉茶創始。據悉，莊茶老記英創始了價二不葉茶，該茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

據悉，莊茶老記英創始了價二不葉茶，該茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

莊茶老記英

【本報訊】莊茶老記英。據悉，莊茶老記英，是一家經營茶葉的企業。該企業經營的茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

據悉，莊茶老記英，是一家經營茶葉的企業。該企業經營的茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

莊茶老記英

【本報訊】莊茶老記英。據悉，莊茶老記英，是一家經營茶葉的企業。該企業經營的茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

據悉，莊茶老記英，是一家經營茶葉的企業。該企業經營的茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

莊茶老記英

【本報訊】莊茶老記英。據悉，莊茶老記英，是一家經營茶葉的企業。該企業經營的茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

據悉，莊茶老記英，是一家經營茶葉的企業。該企業經營的茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

莊茶老記英

價二不葉茶創始

【本報訊】莊茶老記英，價二不葉茶創始。據悉，莊茶老記英創始了價二不葉茶，該茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

據悉，莊茶老記英創始了價二不葉茶，該茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

莊茶老記英

價二不葉茶創始

【本報訊】莊茶老記英，價二不葉茶創始。據悉，莊茶老記英創始了價二不葉茶，該茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

據悉，莊茶老記英創始了價二不葉茶，該茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

莊茶老記英

【本報訊】莊茶老記英。據悉，莊茶老記英，是一家經營茶葉的企業。該企業經營的茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

據悉，莊茶老記英，是一家經營茶葉的企業。該企業經營的茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

莊茶老記英

【本報訊】莊茶老記英。據悉，莊茶老記英，是一家經營茶葉的企業。該企業經營的茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

據悉，莊茶老記英，是一家經營茶葉的企業。該企業經營的茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

莊茶老記英

【本報訊】莊茶老記英。據悉，莊茶老記英，是一家經營茶葉的企業。該企業經營的茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

據悉，莊茶老記英，是一家經營茶葉的企業。該企業經營的茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

莊茶老記英

價二不葉茶創始

【本報訊】莊茶老記英，價二不葉茶創始。據悉，莊茶老記英創始了價二不葉茶，該茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

據悉，莊茶老記英創始了價二不葉茶，該茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

莊茶老記英

價二不葉茶創始

【本報訊】莊茶老記英，價二不葉茶創始。據悉，莊茶老記英創始了價二不葉茶，該茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

據悉，莊茶老記英創始了價二不葉茶，該茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

莊茶老記英

【本報訊】莊茶老記英。據悉，莊茶老記英，是一家經營茶葉的企業。該企業經營的茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

據悉，莊茶老記英，是一家經營茶葉的企業。該企業經營的茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

莊茶老記英

【本報訊】莊茶老記英。據悉，莊茶老記英，是一家經營茶葉的企業。該企業經營的茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

據悉，莊茶老記英，是一家經營茶葉的企業。該企業經營的茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

莊茶老記英

【本報訊】莊茶老記英。據悉，莊茶老記英，是一家經營茶葉的企業。該企業經營的茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

據悉，莊茶老記英，是一家經營茶葉的企業。該企業經營的茶葉品質優良，價格低廉，深受消費者的喜愛。

商品介紹 分類廣告

品介紹廣告，高24x22
天特價\$80元
類廣告，大字四個，
字36個，每天\$12元
電話：5-8343063
AX：5-8381829

SGL公爵 達F型8座

七座的士頭
6座農夫車

292 3-648666
下圖文傳真：3-630839

SE, 300SEL, 300SE L, 280SE, 250

的士頭，日吉
轎車
順貨車
CW52泥車
橫台山羅屋村

座電動窗中央鎖
VIP·桂冠·藍鳥

4899906
5-8383129

尼詩道 5-754356 二樓 0-752388

1.5噸雙排座貨車，的士
轎車，實力，五十餘五十二
吊機、割草、發電機。

華日吉9座原廠冷氣收錄機

代訂期貨 華國貨樓上

7717189

會址地址：
1號二樓201-215室
圖文傳真：25467
木存純

團·海口賓館222房
222房聯繫人：黎紹康
222房聯繫人：李光生

代訂期貨 華國貨樓上

7717189

會址地址：
1號二樓201-215室
圖文傳真：25467
木存純

團·海口賓館222房
222房聯繫人：黎紹康
222房聯繫人：李光生

代訂期貨 華國貨樓上

7717189

會址地址：
1號二樓201-215室
圖文傳真：25467
木存純

團·海口賓館222房
222房聯繫人：黎紹康
222房聯繫人：李光生

代訂期貨 華國貨樓上

7717189

會址地址：
1號二樓201-215室
圖文傳真：25467
木存純

團·海口賓館222房
222房聯繫人：黎紹康
222房聯繫人：李光生

代訂期貨 華國貨樓上

7717189

會址地址：
1號二樓201-215室
圖文傳真：25467
木存純

團·海口賓館222房
222房聯繫人：黎紹康
222房聯繫人：李光生

代訂期貨 華國貨樓上

7717189

會址地址：
1號二樓201-215室
圖文傳真：25467
木存純

團·海口賓館222房
222房聯繫人：黎紹康
222房聯繫人：李光生

代訂期貨 華國貨樓上

7717189

會址地址：
1號二樓201-215室
圖文傳真：25467
木存純

團·海口賓館222房
222房聯繫人：黎紹康
222房聯繫人：李光生

永隆銀行



進展不忘穩健
服務必盡忠誠

電話：5-8268333



翠亨鄉茶莊

銅鑼灣黃金廣場分店

高貴廳房·慇懃侍應·大筵小酌·無任歡迎

午膳茶市小菜·下午高雅茶座
晚飯海鮮佳餚·鵲巢宴樂助慶

營業時間：上午十一時半至晚上十一時半
假日提前十時正營業

訂座電話：5-778911或5-288622 地址：香港銅鑼灣軒尼詩道502號黃金廣場79號

(LORENZ-SEBO) 美國羅蘭斯寶



LS-600CD
立體環迴遙控
鐳射音響組合

總代理：信誠經濟聯合有限公司
香港中環干諾道中137、139號三合大廈字樓
電話：5-414076 傳真：5-414075 電傳：89826 CANFC HK

本港股票行情

十二月二日(星期五)
恒生指數 2667.26-0.77
成交股份 355
香港總匯 1758.58-7.32
上升股份 134
金銀 1,003,609,141
下降股份 118
總成交額 597,816,953
無變股份 103
市價 18,292

公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市差 周息

023 華僑銀行	18.50	18.60	18.70	18.30	18.60	+0.20	274,360	13.94	3.36
040 恒生銀行	8.00	8.20	8.30	7.90	8.00	-0.10	800	11.63	1.30
011 匯豐銀行	28.40	28.50	28.70	28.40	28.50	-0.20	616,875	15.32	3.51
005 渣打銀行	6.20	6.25	6.30	6.20	6.25	-0.10	3,977,879	8.79	6.24
183 華商銀行	1.80	1.85	1.90	1.80	1.85	+0.05	251,000	10.56	4.20
349 友邦保險	1.61	1.62	1.62	1.60	1.62	+0.04	19,100	10.56	4.20
096 永隆銀行	28.50	28.70	28.90	28.50	28.60	-0.10	19,100	10.56	4.20

十大成交金額
全日 57,970,894
公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市差 周息

023 華僑銀行	18.50	18.60	18.70	18.30	18.60	+0.20	274,360	13.94	3.36
040 恒生銀行	8.00	8.20	8.30	7.90	8.00	-0.10	800	11.63	1.30
011 匯豐銀行	28.40	28.50	28.70	28.40	28.50	-0.20	616,875	15.32	3.51
005 渣打銀行	6.20	6.25	6.30	6.20	6.25	-0.10	3,977,879	8.79	6.24
183 華商銀行	1.80	1.85	1.90	1.80	1.85	+0.05	251,000	10.56	4.20
349 友邦保險	1.61	1.62	1.62	1.60	1.62	+0.04	19,100	10.56	4.20
096 永隆銀行	28.50	28.70	28.90	28.50	28.60	-0.10	19,100	10.56	4.20

十大上升股票
全日 57,970,894
公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市差 周息

023 華僑銀行	18.50	18.60	18.70	18.30	18.60	+0.20	274,360	13.94	3.36
040 恒生銀行	8.00	8.20	8.30	7.90	8.00	-0.10	800	11.63	1.30
011 匯豐銀行	28.40	28.50	28.70	28.40	28.50	-0.20	616,875	15.32	3.51
005 渣打銀行	6.20	6.25	6.30	6.20	6.25	-0.10	3,977,879	8.79	6.24
183 華商銀行	1.80	1.85	1.90	1.80	1.85	+0.05	251,000	10.56	4.20
349 友邦保險	1.61	1.62	1.62	1.60	1.62	+0.04	19,100	10.56	4.20
096 永隆銀行	28.50	28.70	28.90	28.50	28.60	-0.10	19,100	10.56	4.20

十大下跌股票
全日 57,970,894
公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市差 周息

023 華僑銀行	18.50	18.60	18.70	18.30	18.60	+0.20	274,360	13.94	3.36
040 恒生銀行	8.00	8.20	8.30	7.90	8.00	-0.10	800	11.63	1.30
011 匯豐銀行	28.40	28.50	28.70	28.40	28.50	-0.20	616,875	15.32	3.51
005 渣打銀行	6.20	6.25	6.30	6.20	6.25	-0.10	3,977,879	8.79	6.24
183 華商銀行	1.80	1.85	1.90	1.80	1.85	+0.05	251,000	10.56	4.20
349 友邦保險	1.61	1.62	1.62	1.60	1.62	+0.04	19,100	10.56	4.20
096 永隆銀行	28.50	28.70	28.90	28.50	28.60	-0.10	19,100	10.56	4.20

本港股票行情

十二月二日(星期五)
恒生指數 2667.26-0.77
成交股份 355
香港總匯 1758.58-7.32
上升股份 134
金銀 1,003,609,141
下降股份 118
總成交額 597,816,953
無變股份 103
市價 18,292

公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市差 周息

023 華僑銀行	18.50	18.60	18.70	18.30	18.60	+0.20	274,360	13.94	3.36
040 恒生銀行	8.00	8.20	8.30	7.90	8.00	-0.10	800	11.63	1.30
011 匯豐銀行	28.40	28.50	28.70	28.40	28.50	-0.20	616,875	15.32	3.51
005 渣打銀行	6.20	6.25	6.30	6.20	6.25	-0.10	3,977,879	8.79	6.24
183 華商銀行	1.80	1.85	1.90	1.80	1.85	+0.05	251,000	10.56	4.20
349 友邦保險	1.61	1.62	1.62	1.60	1.62	+0.04	19,100	10.56	4.20
096 永隆銀行	28.50	28.70	28.90	28.50	28.60	-0.10	19,100	10.56	4.20

十大成交金額
全日 57,970,894
公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市差 周息

023 華僑銀行	18.50	18.60	18.70	18.30	18.60	+0.20	274,360	13.94	3.36
040 恒生銀行	8.00	8.20	8.30	7.90	8.00	-0.10	800	11.63	1.30
011 匯豐銀行	28.40	28.50	28.70	28.40	28.50	-0.20	616,875	15.32	3.51
005 渣打銀行	6.20	6.25	6.30	6.20	6.25	-0.10	3,977,879	8.79	6.24
183 華商銀行	1.80	1.85	1.90	1.80	1.85	+0.05	251,000	10.56	4.20
349 友邦保險	1.61	1.62	1.62	1.60	1.62	+0.04	19,100	10.56	4.20
096 永隆銀行	28.50	28.70	28.90	28.50	28.60	-0.10	19,100	10.56	4.20

十大上升股票
全日 57,970,894
公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市差 周息

023 華僑銀行	18.50	18.60	18.70	18.30	18.60	+0.20	274,360	13.94	3.36
040 恒生銀行	8.00	8.20	8.30	7.90	8.00	-0.10	800	11.63	1.30
011 匯豐銀行	28.40	28.50	28.70	28.40	28.50	-0.20	616,875	15.32	3.51
005 渣打銀行	6.20	6.25	6.30	6.20	6.25	-0.10	3,977,879	8.79	6.24
183 華商銀行	1.80	1.85	1.90	1.80	1.85	+0.05	251,000	10.56	4.20
349 友邦保險	1.61	1.62	1.62	1.60	1.62	+0.04	19,100	10.56	4.20
096 永隆銀行	28.50	28.70	28.90	28.50	28.60	-0.10	19,100	10.56	4.20

十大下跌股票
全日 57,970,894
公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市差 周息

023 華僑銀行	18.50	18.60	18.70	18.30	18.60	+0.20	274,360	13.94	3.36
040 恒生銀行	8.00	8.20	8.30	7.90	8.00	-0.10	800	11.63	1.30
011 匯豐銀行	28.40	28.50	28.70	28.40	28.50	-0.20	616,875	15.32	3.51
005 渣打銀行	6.20	6.25	6.30	6.20	6.25	-0.10	3,977,879	8.79	6.24
183 華商銀行	1.80	1.85	1.90	1.80	1.85	+0.05	251,000	10.56	4.20
349 友邦保險	1.61	1.62	1.62	1.60	1.62	+0.04	19,100	10.56	4.20
096 永隆銀行	28.50	28.70	28.90	28.50	28.60	-0.10	19,100	10.56	4.20

本港股票行情

十二月二日(星期五)
恒生指數 2667.26-0.77
成交股份 355
香港總匯 1758.58-7.32
上升股份 134
金銀 1,003,609,141
下降股份 118
總成交額 597,816,953
無變股份 103
市價 18,292

公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市差 周息

023 華僑銀行	18.50	18.60	18.70	18.30	18.60	+0.20	274,360	13.94	3.36
040 恒生銀行	8.00	8.20	8.30	7.90	8.00	-0.10	800	11.63	1.30
011 匯豐銀行	28.40	28.50	28.70	28.40	28.50	-0.20	616,875	15.32	3.51
005 渣打銀行	6.20	6.25	6.30	6.20	6.25	-0.10	3,977,879	8.79	6.24
183 華商銀行	1.80	1.85	1.90	1.80	1.85	+0.05	251,000	10.56	4.20
349 友邦保險	1.61	1.62	1.62	1.60	1.62	+0.04	19,100	10.56	4.20
096 永隆銀行	28.50	28.70	28.90	28.50	28.60	-0.10	19,100	10.56	4.20

十大成交金額
全日 57,970,894
公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市差 周息

023 華僑銀行	18.50	18.60	18.70	18.30	18.60	+0.20	274,360	13.94	3.36
040 恒生銀行	8.00	8.20	8.30	7.90	8.00	-0.10	800	11.63	1.30
011 匯豐銀行	28.40	28.50	28.70	28.40	28.50	-0.20	616,875	15.32	3.51
005 渣打銀行	6.20	6.25	6.30	6.20	6.25	-0.10	3,977,879	8.79	6.24
183 華商銀行	1.80	1.85	1.90	1.80	1.85	+0.05	251,000	10.56	4.20
349 友邦保險	1.61	1.62	1.62	1.60	1.62	+0.04	19,100	10.56	4.20
096 永隆銀行	28.50	28.70	28.90	28.50	28.60	-0.10	19,100	10.56	4.20

十大上升股票
全日 57,970,894
公司 買價 賣價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市差 周息

02.61	-	240,800	271.0	1.08	中華銀行	92
02.26	-	458,800	40.00	1.39	莊士	44
02.29	-	2,600,000	5.10	10.34	莊士	44
02.34	+0.005	620,000			莊士	44
02.60	-0.75	3,500	17.95	22.79	莊士	44
02.69	-0.01	1,932,000	197.14		莊士	44
02.30	-	5,271,703	15.61	5.13	莊士	44
02.40	-	2,333,834	13.43	5.76	莊士	44
02.53	-	100,000	1.26		莊士	44
02.925	+0.05	426,500	5.53	3.42	莊士	44
02.935	-0.05	2,931,401		0.88	莊士	44

輪 川 航
"KAPUAS" VOY.6
啓航：十二月十日
、亞庇、山打根、斗湖
NTURE VOY.34"
日 啓航：一月二日
納閩、亞庇、山打根
(裝裝箱貨)
利萬貨倉 電話：3-402811
：0 4597800
公司 香港統一中心38樓
：5 8815511

綜合外電華盛頓二日消息】美國勞工部週五發表的數據顯示，十一月份失業率雖為百分之五點四，略高於十月份的失業率百分之五點三。但是十一月份的非農就業人數大幅度增加了四十六萬三千人，遠遠超過十月份的增加十三萬八千人。

幅相對於較小。美元對日圓的匯價下降，使我們投資美國國庫債券來賺是十分不利的。國家的投資者並不會有什麼恐慌。

元跌勢將放緩

據報，美元一直徘徊在二二二至二二一圓，但美元將跌至二〇一圓，甚至二一圓。但是，美元匯價仍受到因素國家的赤字下降，赤字，工業國利率的聯合干預指施，以及美國的利率相對較高。美元下降至通算預期的水平，滿布相當長時間，估計八九年內美元很難跌破一五一五圓和一。六五馬克。

應該不斷下降的，在經過三年多時間的不斷下降之後，美元正逐步

美元周五上午在 主要貨幣的匯率如下
 洲外匯市場對其他 一、七三三—馬克
 十月份進口額創空前
 日貿盈減縮進

將塵生影響是不容忽視的。



【綜合外電倫敦二二、八〇美元，下週五中午報四二四美

驅行

日澳紐股市偏軟
星洲跌破千點關

有限公司
開教道233-9
黃埔花園第三期
提前上午十

升價股多於跌價
，五〇一號股升，
八十九隻股跌，成交
點的心理水平線。
《海峽時報》
業指數下跌四・一
收市報九九九・三

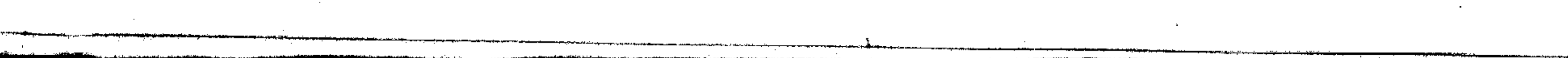
 / 星光行 /

 中

 酬賓期間各

濟續句

新港中



(continued)



出口船期預告

歐洲線

船名	航次	開往	日期	公司
MONT BLANC MARU	12月6	歐洲	12月6	公和
EVER GALLANT	12月7	歐洲	12月7	公和
DUTCH SENATOR	12月7	歐洲	12月7	公和
EVER LAUREL	12月8	歐洲	12月8	公和
LARGS BAY	12月8	歐洲	12月8	公和
KAP VALERY TRUSH	12月8	歐洲	12月8	公和
XINGHE	12月8	歐洲	12月8	公和
B PRUS	12月8	歐洲	12月8	公和
KOREAN JACEWON	12月8	歐洲	12月8	公和
E. THARLMANN	12月8	歐洲	12月8	公和
BUNGA SURIA	12月8	歐洲	12月8	公和
SD LEDRA	12月8	歐洲	12月8	公和
VILLE DE PLUTON	12月8	歐洲	12月8	公和
MING PEACE	12月8	歐洲	12月8	公和
ACE HEKTOR	12月8	歐洲	12月8	公和
OCEAN SPIRIT	12月8	歐洲	12月8	公和
QUEENS WAY BRIDGE	12月8	歐洲	12月8	公和
ARTHUR MAERSK	12月8	歐洲	12月8	公和
ZIM YOKOHAMA	12月8	歐洲	12月8	公和
NORASIA SUSAN	12月8	歐洲	12月8	公和
WESTMAN	12月8	歐洲	12月8	公和
EVER GLEAM	12月8	歐洲	12月8	公和
KHUI PROROKOV	12月8	歐洲	12月8	公和
VILLE DE BORDEAUX	12月8	歐洲	12月8	公和
SAPPHIRE	12月8	歐洲	12月8	公和
ARASTOU	12月8	歐洲	12月8	公和
HERCHANG	12月8	歐洲	12月8	公和
TRIDENT EMERALD	12月8	歐洲	12月8	公和
CONCORD DAISEN	12月8	歐洲	12月8	公和
EVER VALOR	12月8	歐洲	12月8	公和
FENHE	12月8	歐洲	12月8	公和
SELANDIA	12月8	歐洲	12月8	公和
TUHOIC	12月8	歐洲	12月8	公和
ILNI	12月8	歐洲	12月8	公和
SEVEN SEAS BRIDGE	12月8	歐洲	12月8	公和
THARLMANN	12月8	歐洲	12月8	公和
ANNA MAERSK	12月8	歐洲	12月8	公和
VILLE DE SAURNE	12月8	歐洲	12月8	公和
TOKYO BAY	12月8	歐洲	12月8	公和
EVER GLOWING	12月8	歐洲	12月8	公和
KHUI SARAYAN	12月8	歐洲	12月8	公和
NORASIA SAMANTHA	12月8	歐洲	12月8	公和
MING PLENTY	12月8	歐洲	12月8	公和
EVER VALOR	12月8	歐洲	12月8	公和
KOREAN SENATOR	12月8	歐洲	12月8	公和
SKULPTOR GOLUBKINA	12月8	歐洲	12月8	公和

印·巴·中東線

船名	航次	開往	日期	公司
MURRAY EVERETT	12月6	印·巴·中東	12月6	公和
MING CHENG	12月6	印·巴·中東	12月6	公和
LANKA AJITHA	12月7	印·巴·中東	12月7	公和
MANDALAY	12月7	印·巴·中東	12月7	公和
EVER ONWARD	12月8	印·巴·中東	12月8	公和
EVER LAUREL	12月8	印·巴·中東	12月8	公和
KAP VALERY TRUSH	12月8	印·巴·中東	12月8	公和
SD LEDRA	12月8	印·巴·中東	12月8	公和
PRES. HOOVER	12月8	印·巴·中東	12月8	公和
TOR BAY	12月8	印·巴·中東	12月8	公和
MING PEACE	12月8	印·巴·中東	12月8	公和
GOLD ALISA	12月8	印·巴·中東	12月8	公和
AL WAJBA	12月8	印·巴·中東	12月8	公和
CHIE	12月8	印·巴·中東	12月8	公和
PRES. JACKSON	12月8	印·巴·中東	12月8	公和
AL SHAMAH	12月8	印·巴·中東	12月8	公和
ORIT BEAR	12月8	印·巴·中東	12月8	公和
CORNELIA MAERSK	12月8	印·巴·中東	12月8	公和
THOMAS EVERETT	12月8	印·巴·中東	12月8	公和
ARASTOU	12月8	印·巴·中東	12月8	公和
TRIDENT EMERALD	12月8	印·巴·中東	12月8	公和
CONCORD DAISEN	12月8	印·巴·中東	12月8	公和
EVER VALOR	12月8	印·巴·中東	12月8	公和
LANKA ATHULA	12月8	印·巴·中東	12月8	公和

非洲線

船名	航次	開往	日期	公司
CHAR MING	12月16	非洲	12月16	公和
PRIS. GRANT	12月16	非洲	12月16	公和
NL. CLARENCE	12月16	非洲	12月16	公和
UNI. MORAL	12月16	非洲	12月16	公和
PRES. TROMAN	12月16	非洲	12月16	公和
LINGQUANHE	12月16	非洲	12月16	公和

東南亞線

船名	航次	開往	日期	公司
KUO CHANG	12月5	東南亞	12月5	公和
SOUTHERN ARROW	12月5	東南亞	12月5	公和
MAH IV	12月5	東南亞	12月5	公和
WORLD LION	12月5	東南亞	12月5	公和
MING CHENG	12月5	東南亞	12月5	公和
NORDHIDE	12月5	東南亞	12月5	公和
XIN HUA	12月5	東南亞	12月5	公和
GLORIOUS WING	12月5	東南亞	12月5	公和
MULPHA KUANG	12月5	東南亞	12月5	公和
AND. WANADHARMA	12月5	東南亞	12月5	公和
AYSEN	12月5	東南亞	12月5	公和
OOL. ADVANCE	12月5	東南亞	12月5	公和
MARINE STAR	12月5	東南亞	12月5	公和
UNI MASTER	12月5	東南亞	12月5	公和
NUN JIANG	12月5	東南亞	12月5	公和
NEP. BERYL	12月5	東南亞	12月5	公和
EDU MARU	12月5	東南亞	12月5	公和
AMBASSADOR	12月5	東南亞	12月5	公和
KUPAN GLORY	12月5	東南亞	12月5	公和
BAP. VALERY TRUSH	12月5	東南亞	12月5	公和
GAYATRI	12月5	東南亞	12月5	公和
SL. FREEDOM	12月5	東南亞	12月5	公和
HING SON	12月5	東南亞	12月5	公和
MARRSK TANGO	12月5	東南亞	12月5	公和
MARINE SHINE	12月5	東南亞	12月5	公和
REGENT KAPUAS	12月5	東南亞	12月5	公和
SUN KUNG	12月5	東南亞	12月5	公和
UNI PIONEER	12月5	東南亞	12月5	公和
NEW HERO	12月5	東南亞	12月5	公和
MARLAND	12月5	東南亞	12月5	公和
ZIM MANILA I	12月5	東南亞	12月5	公和
NAUTILUS TERTIO	12月5	東南亞	12月5	公和
DONAM NO.8	12月5	東南亞	12月5	公和
CHAOBEIHE	12月5	東南亞	12月5	公和
VEGA	12月5	東南亞	12月5	公和
ASIAN STAR	12月5	東南亞	12月5	公和
RU RATNA	12月5	東南亞	12月5	公和
SHURE	12月5	東南亞	12月5	公和
MARINE KINGDOM	12月5	東南亞	12月5	公和
FIRST HOPE	12月5	東南亞	12月5	公和
WORLD TIGER	12月5	東南亞	12月5	公和
CORNELIA MAERSK	12月5	東南亞	12月5	公和
WISOM	12月5	東南亞	12月5	公和
THOMAS EVERETT	12月5	東南亞	12月5	公和
HAI GUANG	12月5	東南亞	12月5	公和
CS AKI	12月5	東南亞	12月5	公和
NEP. JASPER	12月5	東南亞	12月5	公和
MORDSUND	12月5	東南亞	12月5	公和
SEKUNAGOVA	12月5	東南亞	12月5	公和
BLUE SHARK	12月5	東南亞	12月5	公和
HUI HUA	12月5	東南亞	12月5	公和
LUNAR RAINBOW	12月5	東南亞	12月5	公和

中國內地

船名	航次	開往	日期	公司
SL. VOYAGER	12月16	中國內地	12月16	公和
UNI HANDSOME	12月16	中國內地	12月16	公和
HELANSHAN	12月16	中國內地	12月16	公和
SHUN JIANG	12月16	中國內地	12月16	公和
QIN TAI	12月16	中國內地	12月16	公和
ZHELI	12月16	中國內地	12月16	公和
MINHAI 120	12月16	中國內地	12月16	公和
NEW HAI LEE	12月16	中國內地	12月16	公和
TEQUILA SUNSHINE	12月16	中國內地	12月16	公和
TIAN YAN	12月16	中國內地	12月16	公和
HUA YUAN KOU	12月16	中國內地	12月16	公和
SHANG HAI	12月16	中國內地	12月16	公和
SHI FENG SHAN	12月16	中國內地	12月16	公和
YUEH	12月16	中國內地	12月16	公和
WU HAITENG	12月16	中國內地	12月16	公和
SULIN	12月16	中國內地	12月16	公和
MINHAI 112	12月16	中國內地	12月16	公和
FAIR BRIDGE	12月16	中國內地	12月16	公和
TIAN YUE	12月16	中國內地	12月16	公和
SEA DRAGON	12月16	中國內地	12月16	公和
QING CHUAN	12月16	中國內地	12月16	公和
SHANGHAI	12月16	中國內地	12月16	公和
TING JIANG	12月16	中國內地	12月16	公和
MILD UNION	12月16	中國內地	12月16	公和
XUO	12月16	中國內地	12月16	公和
XIONG YUE CHENG	12月16	中國內地	12月16	公和
YANANWUHAO	12月16	中國內地	12月16	公和
SHANG CHENG	12月16	中國內地	12月16	公和
NEW HAIHUA	12月16	中國內地	12月16	公和
HUA CHANG	12月16	中國內地	12月16	公和
XIANG JIANG	12月16	中國內地	12月16	公和

台灣省線

船名	航次	開往	日期	公司
KING HWA	12月5	台灣省	12月5	公和
ACE CONTAINER	12月5	台灣省	12月5	公和
MAJAPAHIT	12月5	台灣省	12月5	公和
THUBAN	12月5	台灣省	12月5	公和
ORT. EXPERT	12月5	台灣省	12月5	公和
ANCHUN	12月5	台灣省	12月5	公和
TA TUNG	12月5	台灣省	12月5	公和
PLEIADES	12月5	台灣省	12月5	公和
NEP. BERYL	12月5	台灣省	12月5	公和
CHIN CHUN	12月5	台灣省	12月5	公和
TAI LAI	12月5	台灣省	12月5	公和
KUO LIE	12月5	台灣省	12月5	公和
WAN CHUN	12月5	台灣省	12月5	公和
RATU KONSORTIUM	12月5	台灣省	12月5	公和

日本·南朝鮮線

船名	航次	開往	日期	公司
VEGA	12月5	日本·南朝鮮	12月5	公和
ACE CONTAINER	12月5	日本·南朝鮮	12月5	公和
MAJAPAHIT	12月5	日本·南朝鮮	12月5	公和
ORT. EXPERT	12月5	日本·南朝鮮	12月5	公和
HP NAMJIN	12月5	日本·南朝鮮	12月5	公和
MERCURY ACE	12月5	日本·南朝鮮	12月5	公和
HARBOR FRONTIER	12月5	日本·南朝鮮	12月5	公和
VELA	12月5	日本·南朝鮮	12月5	公和
PLEIADES	12月5	日本·南朝鮮	12月5	公和
ANCHUN	12月5	日本·南朝鮮	12月5	公和
MANDALAY	12月5	日本·南朝鮮	12月5	公和
RAINBOW	12月5	日本·南朝鮮	12月5	公和
CHIN CHUN	12月5	日本·南朝鮮	12月5	公和
WAN CHUN	12月5	日本·南朝鮮	12月5	公和
FAIR BRIDGE	12月5	日本·南朝鮮	12月5	公和
EMERALD I	12月5	日本·南朝鮮	12月5	公和
BAVARIA STAR	12月5	日本·南朝鮮	12月5	公和
HUAIYUANHE	12月5	日本·南朝鮮	12月5	公和
KUO LUNG	12月5	日本·南朝鮮	12月5	公和
MING CHUN	12月5	日本·南朝鮮	12月5	公和
HP DONGNAM	12月5	日本·南朝鮮	12月5	公和
MAERSK OAKLAND	12月5	日本·南朝鮮	12月5	公和
KH CHIVALRY	12月5	日本·南朝鮮	12月5	公和

北美洲線

船名	航次	開往	日期	公司
KORAN WONIS SEVENTH	12月5	北美洲	12月5	公和
PACIFIC EAGLE	12月5	北美洲	12月5	公和
EVER GARDEN	12月5	北美洲	12月5	公和
AMBAADOR BRIDGE	12月5	北美洲	12月5	公和
BAY BRIDGE	12月5	北美洲	12月5	公和
MING STAR	12月5	北美洲	12月5	公和
BARBER TAMPA	12月5	北美洲	12月5	公和
MORELIS	12月5	北美洲	12月5	公和
SL EXPLORER	12月5	北美洲	12月5	公和
ZIM GENOVA	12月5	北美洲	12月5	公和
ANNA MAERSK	12月5	北美洲	12月5	公和
HYUNDAI INNOVATOR	12月5	北美洲	12月5	公和
ALLIGATOR HOPE	12月5	北美洲	12月5	公和
SL MARINER	12月5	北美洲	12月5	公和
EVER GUARD	12月5	北美洲	12月5	公和
PRES. HOOVER	12月5	北美洲	12月5	公和
ORT. EXPERT	12月5	北美洲	12月5	公和
HYUGA MARU	12月5	北美洲	12月5	公和
YU HEE	12月5	北美洲	12月5	公和
SL. MAERSK	12月5	北美洲	12月5	公和
MACINAC BRIDGE	12月5	北美洲	12月5	公和
ALLIGATOR LIBERTY	12月5	北美洲	12月5	公和
MAERSK OAKLAND	12月5	北美洲	12月5	公和
PRECIOUS ISLAND	12月5	北美洲	12月5	公和
ASIA VENTURE	12月5	北美洲	12月5	公和
NEP. CORAL	12月5	北美洲	12月5	公和
PRES. JACKSON	12月5	北美洲	12月5	公和
EVER GROWTH	12月5	北美洲	12月5	公和
ELBE MARU	12月5	北美洲	12月5	公和
MICRONESIAN	12月5	北美洲	12月5	公和
INDEPENDENCE	12月5	北美洲	12月5	公和
ORT. FORTUNE	12月5	北美洲	12月5	公和
ASIAN PROGRESS	12月5	北美洲	12月5	公和
NATIONAL PRIDE	12月5	北美洲	12月5	公和
CAMPBELL ISLAND	12月5	北美洲	12月5	公和
GOLDEN GATE BRIDGE	12月5	北美洲	12月5	公和
TOKYO SENATOR	12月5	北美洲	12月5	公和
EVER GONG	12月5	北美洲	12月5	公和
MING UNIVERSE	12月5	北美洲	12月5	公和
SL. LIBERATOR	12月5	北美洲	12月5	公和
HYUNDAI EXPLORER	12月5	北美洲	12月5	公和
MAERSK ROTTERDAM	12月5	北美洲	12月5	公和
SL. FREEDOM	12月5	北美洲	12月5	公和
PRES. GRANT	12月5	北美洲	12月5	公和
CHAOHE	12月5	北美洲	12月5	公和

中南美洲線

HIT	台灣	12月 5
N	台灣	12月 5
XPRT	台灣	12月 5
N	台灣	12月 6
IG 2	高雄	12月 6
ES	基隆	12月 7
ERYL	台灣	12月 7
HUN	台灣	12月 7
	高雄	12月 7
E 2	高雄	12月 7
HUN	台灣	12月 7

大

Kung Pao

Essey Road, Hong Kong

TEL: 72959 HKT 14X

香港郵政特准掛號印務局

錢其琛談訪蘇成果

首腦會議即將開幕

結束訪問 會見記者

【本報訊】中國國務院副總理錢其琛，於昨日（廿四日）下午三時，在機場會見中外記者，談及此次訪問蘇聯的成果。錢氏表示，此次訪問蘇聯，是中國領導人首次訪問蘇聯，具有歷史性的意義。他強調，此次訪問，不僅加強了中蘇兩國之間的友好關係，也為兩國在經濟、文化、科技等領域的合作奠定了堅實的基礎。他還談到了即將舉行的首腦會議，表示中國將以積極的態度參與此次會議，為促進世界和平與發展貢獻力量。

今日明日出口船隻

船名	往	開行	代理
QINPAI (上午十時)	香港	10:00	太古
MARINE SHINE (下午十時)	香港	20:00	太古
SL INDEPENDENCE (上午十時)	香港	10:00	太古
KAIYUAN (上午十時)	香港	10:00	太古
VENUS (上午十時)	香港	10:00	太古
KAI SHUN (上午十時)	香港	10:00	太古
MOUNT HEATHLY (下午六時)	香港	18:00	太古
NORASIA SAMANTHA (下午六時)	香港	18:00	太古
LISHAN (上午十時)	香港	10:00	太古
KEUMGANG GLORY (下午六時)	香港	18:00	太古
KUO CHIA (上午十時)	香港	10:00	太古
SHAN CHIA (上午十時)	香港	10:00	太古
MARILU MAERSK (上午十時)	香港	10:00	太古
LADY WARRIOR (下午六時)	香港	18:00	太古
ASIA ACE (上午十時)	香港	10:00	太古
HANGANG GLORY (上午十時)	香港	10:00	太古
MILD TRAM (下午六時)	香港	18:00	太古
SHINBISHU MARU (下午六時)	香港	18:00	太古
FOO HSING (下午六時)	香港	18:00	太古
MILD TRAM (下午六時)	香港	18:00	太古
SAN JIANG (下午六時)	香港	18:00	太古
ZHEKUN (下午六時)	香港	18:00	太古
ALTAI (下午六時)	香港	18:00	太古
KORAN JACEJIN (上午十時)	香港	10:00	太古
KRASNOVARDEEC (上午十時)	香港	10:00	太古

今日出口船隻

船名	往	開行	代理
RATU KONSORTIUM (上午十時)	香港	10:00	太古
LADY WARRIOR (下午六時)	香港	18:00	太古
VENUS (上午十時)	香港	10:00	太古
KAI SHUN (上午十時)	香港	10:00	太古
YUN FENG (下午六時)	香港	18:00	太古
KORAN JACEJIN (上午十時)	香港	10:00	太古
KRASNOVARDEEC (上午十時)	香港	10:00	太古

今日明日出口船隻

船名	往	開行	代理
CAPE CORFU (下午)	香港	18:00	太古
HANGANG GLORY (上午十時)	香港	10:00	太古
KUOWA VIOLET (上午)	香港	10:00	太古
LAUST MAERSK (上午)	香港	10:00	太古
LAUST MAERSK (上午)	香港	10:00	太古
NANTAI PRINCE (上午)	香港	10:00	太古
SL INDEPENDENCE (上午)	香港	10:00	太古
SD ITALIA (上午)	香港	10:00	太古
TOKYO BRIDGE (下午)	香港	18:00	太古
TUNG HAI (下午)	香港	18:00	太古
HVER GUIDE (上午)	香港	10:00	太古
KOREAN JACEJIN (下午)	香港	18:00	太古
KUO CHIA (下午)	香港	18:00	太古
KRASNOVARDEEC (下午)	香港	18:00	太古
WANJI (下午)	香港	18:00	太古
SUHE (上午)	香港	10:00	太古
YS ARGOSY (上午八時)	香港	08:00	太古
EARNST VENTURE (下午二時)	香港	14:00	太古
ZIM TRIESTE (上午二時)	香港	02:00	太古
CHIFENGKOU (中午)	香港	12:00	太古
MARINE BRIDGE (上午十時)	香港	10:00	太古
NIKOLAI MALAKHOV (下午二時)	香港	14:00	太古
EMERALD I (下午十時)	香港	20:00	太古
VEGA (下午)	香港	18:00	太古
QING CHUAN (上午十時)	香港	10:00	太古
MURRAYVERETT (上午十時)	香港	10:00	太古
ALKA MAAR (上午十時)	香港	10:00	太古
KING RWA (上午十時)	香港	10:00	太古
AUST EXPORTER (上午十時)	香港	10:00	太古
YANANWUHAO (上午十時)	香港	10:00	太古
AMBIKA (中午)	香港	12:00	太古
ALLIGATOR HOPE (下午四時)	香港	16:00	太古
KUO CHIA (下午)	香港	18:00	太古
VILLE DE SATURN (上午六時)	香港	06:00	太古
KOREAN WONS SEVEN (上午十時)	香港	10:00	太古
MAERSK PARIS (下午三時)	香港	15:00	太古
PIECES PIONEER (下午三時)	香港	15:00	太古
SELANDIA (下午七時)	香港	19:00	太古
KAP KOZLOVSKIY (下午七時)	香港	19:00	太古
MAJAPAHIT (下午三時)	香港	15:00	太古

今日出口船隻

船名	往	開行	代理
RATU KONSORTIUM (上午十時)	香港	10:00	太古
LADY WARRIOR (下午六時)	香港	18:00	太古
VENUS (上午十時)	香港	10:00	太古
KAI SHUN (上午十時)	香港	10:00	太古
YUN FENG (下午六時)	香港	18:00	太古
KORAN JACEJIN (上午十時)	香港	10:00	太古
KRASNOVARDEEC (上午十時)	香港	10:00	太古

今日明日出口船隻

船名	往	開行	代理
MAKSIM MIKHAYLOV (上午三時)	香港	03:00	太古
LARGS BAY (上午三時)	香港	03:00	太古
MALONGHAI (上午三時)	香港	03:00	太古
HP NAMJIN (上午三時)	香港	03:00	太古
SINGAPORE GLORY (下午三時)	香港	15:00	太古
SOUTHERN ARROW (上午十時)	香港	10:00	太古
MANDALAY (下午四時)	香港	16:00	太古
MILD UNION (上午十時)	香港	10:00	太古
MONTBLAN CMARU (下午六時)	香港	18:00	太古
WORLD LION (下午六時)	香港	18:00	太古
NORDSUND (上午三時)	香港	03:00	太古
KEUMGANG GLORY (下午三時)	香港	15:00	太古
MOUNT HEATHLY (下午三時)	香港	15:00	太古
LADY WARRIOR (下午三時)	香港	15:00	太古
SHINBISHU MARU (上午十時)	香港	10:00	太古
ADAMS (下午三時)	香港	15:00	太古
SU HE (下午三時)	香港	15:00	太古
SHANCHIA (下午三時)	香港	15:00	太古
FOO HSING (下午三時)	香港	15:00	太古
CLARENCE (上午十時)	香港	10:00	太古
ALTAI (下午三時)	香港	15:00	太古
MAERSK (上午十時)	香港	10:00	太古
ASIA ACE (上午十時)	香港	10:00	太古
KOREAN WONS SEVEN (上午十時)	香港	10:00	太古
LARGS BAY (下午三時)	香港	15:00	太古
MARINE BRIDGE (下午三時)	香港	15:00	太古
MARINE SHINE (下午三時)	香港	15:00	太古
NORASIA SAMANTHA (上午十時)	香港	10:00	太古
VILLE DE SATURN (下午三時)	香港	15:00	太古
ZIM TRIESTE (下午三時)	香港	15:00	太古
AND, ASOKA (下午三時)	香港	15:00	太古
NEW HATYING (下午三時)	香港	15:00	太古
PENG MAO (下午三時)	香港	15:00	太古
KUN LUNG SHAN (下午三時)	香港	15:00	太古
YANDANGSHAN (下午三時)	香港	15:00	太古
NEW HAIKIE (下午三時)	香港	15:00	太古
SHANGHAI (下午三時)	香港	15:00	太古
YI FENG (下午三時)	香港	15:00	太古
MINMAO (下午三時)	香港	15:00	太古
KOFA ANGKASA (下午三時)	香港	15:00	太古

今日出口船隻

船名	往	開行	代理
RATU KONSORTIUM (上午十時)	香港	10:00	太古
LADY WARRIOR (下午六時)	香港	18:00	太古
VENUS (上午十時)	香港	10:00	太古
KAI SHUN (上午十時)	香港	10:00	太古
YUN FENG (下午六時)	香港	18:00	太古
KORAN JACEJIN (上午十時)	香港	10:00	太古
KRASNOVARDEEC (上午十時)	香港	10:00	太古

本港金融外幣行情表 (12月2日)

九九金行情		本地匯兌行情	
上午	下午	上午	下午
3942	3943	423.0/423.5	423.0/423.5
3944	3945	423.2/423.7	423.2/423.7
3946	3947	423.4/423.9	423.4/423.9
3948	3949	423.6/424.1	423.6/424.1
3950	3951	423.8/424.3	423.8/424.3
3952	3953	424.0/424.5	424.0/424.5
3954	3955	424.2/424.7	424.2/424.7
3956	3957	424.4/424.9	424.4/424.9
3958	3959	424.6/425.1	424.6/425.1
3960	3961	424.8/425.3	424.8/425.3
3962	3963	425.0/425.5	425.0/425.5
3964	3965	425.2/425.7	425.2/425.7
3966	3967	425.4/425.9	425.4/425.9
3968	3969	425.6/426.1	425.6/426.1
3970	3971	425.8/426.3	425.8/426.3
3972	3973	426.0/426.5	426.0/426.5
3974	3975	426.2/426.7	426.2/426.7
3976	3977	426.4/426.9	426.4/426.9
3978	3979	426.6/427.1	426.6/427.1
3980	3981	426.8/427.3	426.8/427.3
3982	3983	427.0/427.5	427.0/427.5
3984	3985	427.2/427.7	427.2/427.7
3986	3987	427.4/427.9	427.4/427.9
3988	3989	427.6/428.1	427.6/428.1
3990	3991	427.8/428.3	427.8/428.3
3992	3993	428.0/428.5	428.0/428.5
3994	3995	428.2/428.7	428.2/428.7
3996	3997	428.4/428.9	428.4/428.9
3998	3999	428.6/429.1	428.6/429.1
4000	4001	428.8/429.3	428.8/429.3
4002	4003	429.0/429.5	429.0/429.5
4004	4005	429.2/429.7	429.2/429.7
4006	4007	429.4/429.9	429.4/429.9
4008	4009	429.6/430.1	429.6/430.1
4010	4011	429.8/430.3	429.8/430.3
4012	4013	430.0/430.5	430.0/430.5
4014	4015	430.2/430.7	430.2/430.7
4016	4017	430.4/430.9	430.4/430.9
4018	4019	430.6/431.1	430.6/431.1
4020	4021	430.8/431.3	430.8/431.3
4022	4023	431.0/431.5	431.0/431.5
4024	4025	431.2/431.7	431.2/431.7
4026	4027	431.4/431.9	431.4/431.9
4028	4029	431.6/432.1	431.6/432.1
4030	4031	431.8/432.3	431.8/432.3
4032	4033	432.0/432.5	432.0/432.5
4034	4035	432.2/432.7	432.2/432.7
4036	4037	432.4/432.9	432.4/432.9
4038	4039	432.6/433.1	432.6/433.1
4040	4041	432.8/433.3	432.8/433.3
4042	4043	433.0/433.5	433.0/433.5
4044	4045	433.2/433.7	433.2/433.7
4046	4047	433.4/433.9	433.4/433.9
4048	4049	433.6/434.1	433.6/434.1
4050	4051	433.8/434.3	433.8/434.3
4052	4053	434.0/434.5	434.0/434.5
4054	4055	434.2/434.7	434.2/434.7
4056	4057	434.4/434.9	434.4/434.9
4058	4059	434.6/435.1	434.6/435.1
4060	4061	434.8/435.3	434.8/435.3
4062	4063	435.0/435.5	435.0/435.5
4064	4065	435.2/435.7	435.2/435.7
4066	4067	435.4/435.9	435.4/435.9
4068	4069	435.6/436.1	435.6/436.1
4070	4071	435.8/436.3	435.8/436.3
4072	4073	436.0/436.5	436.0/436.5
4074	4075	436.2/436.7	436.2/436.7
4076	4077	436.4/436.9	436.4/436.9
4078	4079	436.6/437.1	436.6/437.1
4080	4081	436.8/437.3	436.8/437.3
4082	4083	437.0/437.5	437.0/437.5
4084	4085	437.2/437.7	437.2/437.7
4086	4087	437.4/437.9	437.4/437.9
4088	4089	437.6/438.1	437.6/438.1
4090	4091	437.8/438.3	437.8/438.3
4092	4093	438.0/438.5	438.0/438.5
4094	4095	438.2/438.7	438.2/438.7
4096	4097	438.4/438.9	438.4/438.9
4098	4099	438.6/439.1	438.6/439.1
4100	4101	438.8/439.3	438.8/439.3
4102	4103	439.0/439.5	439.0/439.5
4104	4105	439.2/439.7	439.2/439.7
4106	4107	439.4/439.9	439.4/439.9
4108	4109	439.6/440.1	439.6/440.1
4110	4111	439.8/440.3	439.8/440.3
4112	4113	440.0/440.5	440.0/440.5
4114	4115	440.2/440.7	440.2/440.7
4116	4117	440.4/440.9	440.4/440.9
4118	4119	440.6/441.1	440.6/441.1
4120	4121	440.8/441.3	440.8/441.3
4122	4123	441.0/441.5	441.0/441.5
4124	4125	441.2/441.7	441.2/441.7
4126	4127	441.4/441.9	441.4/441.9
4128	4129	441.6/442.1	441.6/442.1
4130	4131	441.8/442.3	441.8/442.3
4132	4133	442.0/442.5	442.0/442.5
4134	4135	442.2/442.7	442.2/442.7
4136	4137	442.4/442.9	442.4/442.9
4138	4139	442.6/443.1	442.6/443.1
4140	4141	442.8/443.3	442.8/443.3
4142	4143	443.0/443.5	443.0/443.5
4144	4145	443.2/443.7	443.2/443.7
4146	4147	443.4/443.9	443.4/443.9
4148	4149	443.6/444.1	443.6/444.1
4150	4151	443.8/444.3	443.8/444.3
4152	4153	444.0/444.5	444.0/444.5
4154	4155	444.2/444.7	444.2/444.7
4156	4157	444.4/444.9	444.4/444.9
4158	4159	444.6/445.1	444.6/445.1
4160	4161	444.8/445.3	444.8/445.3
4162	4163	445.0/445.5	445.0/445.5
4164	4165	445.2/445.7	445.2/445.7
4166	4167	445.4/445.9	445.4/445.9
4168	4169	445.6/446.1	445.6/446.1
4170	4171	445.8/446.3	445.8/446.3
4172	4173	446.0/446.5	446.0/446.5
4174	4175	446.2/446.7	446.2/446.7
4176	4177	446.4/446.9	446.4/446.9
4178	4179	446.6/447.1	446.6/447.1
4180	4181	446.8/447.3	446.8/447.3
4182	4183	447.0/447.5	447.0/447.5
4184	4185	447.2/447.7	447.2/447.7
4186	4187	447.4/447.9	447.4/447.9
4188	4189	447.6/448.1	447.6/448.1
4190	4191	447.8/448.3	447.8/448.3
4192	4193	448.0/448.5	448.0/448.5
4194	4195	448.2/448.7	448.2/448.7
4196	4197	448.4/448.9	448.4/448.9
4198	4199	448.6/449.1	448.6/449.1
4200	4201	448.8/449.3	448.8/449.3
4202	4203	449.0/449.5	449.0/449.5
4204	4205	449.2/449.7	449.2/449.7
4206	4207	449.4/449.9	449.4/449.9
4208	4209	449.6/450.1	449.6/450.1
4210	4211	449.8/450.3	449.8/450.3
4212	4213	450.0/450.5	450.0/450.5
4214	4215	450.2/450.7	450.2/450.7
4216	4217	450.4/450.9	450.4/450.9
4218	4219	450.6/451.1	450.6/451.1
4220	4221	450.8/451.3	450.8/451.3
4222	4223	451.0/451.5	451.0/451.5
4224	4225	451.2/451.7	451.2/451.7
4226	4227	451.4/451.9	451.4/451.9
4228	4229	451.6/452.1	451.6/452.1
4230	4231	451.8/452.3	451.8/452.3
4232	4233	452.0/452.5	452.0/452.5
4234	4235	452.2/452.7	452.2/452.7
4236	4237	452.4/452.9	452.4/452.9
4238	4239	452.6/453.1	452.6/453.1
4240	4241	452.8/453.3	452.8/453.3
4242	4243	453.0/453.5	453.0/453.5
4244	4245	453.2/453.7	453.2/453.7
4246	4247	453.4/453.9	453.4/453.9
4248	4249	453.6/454.1	453.6/454.1
4250	4251	453.8/454.3	453.8/454.3
4252	4253	454.0/454.5	454.0/454.5
4254	4255	454.2/454.7	454.2/454.7
4256	4257	454.4/454.9	454.4/454.9
4258	4259	454.6/455.1	454.6/455.1
4260	4261	454.8/455.3	454.8/455.3
4262	4263	455.0/455.5	455.0/455.5
4264	4265	455.2/455.7	455.2/455.7
4266	4267	455.4/455.9	455.4/455.9
4268	4269	455.6/456.1	455.6/456.1
4270	4271	455.8/456.3	455.8/456.3
4272	4273	456.0/456.5	456.0/456.5
4274	4275	456.2/456.7	456.2/456.7
4276	4277	456.4/456.9	456.4/456.9
4278	4279	456.6/457.1	456.6/457.1
4280	4281	456.8/457.3	456.8/457.3
4282	4283	457.0/457.5	457.0/457.5
4284	4285	457.2/457.7	457.2/457.7
4286	4287	457.4/457.9	457.4/457.9
4288	4289	457.6/458.1	457.6/458.1
4290	4291	457.8/458.3	457.8/458.3
4292	4293	458.0/458.5	458.0/458.5
4294	4295	458.2/458.7	458.2/458.7
4296	4297	458.4/458.9	458.4/458.9
4298	4299	458.6/459.1	458.6/459.1
4300	4301	458.8/459.3	458.8/459.3
4302	4303	459.0/459.5	459.0/459.5
4304	4305	459.2/459.7	459.2/459.7
4306	4307	459.4/459.9	459.4/459.9
4308	4309	459.6/460.1	459.6/460.1
4310	4311	459.8/460.3	459.8/460.3
4312	4313	460.0/460.5	460.0/460.5
4314	4315	460.2/460.7	460.2/460.7
4316	4317	460.4/460.9	460.4/460.9
4318	4319	460.6/461.1	460.6/461.1
4320	4321	460.8/461.3	460.8/461.3
4322	4323	461.0/461.5	461.0/461.5
4324	4325	461.2/461.7	461.2/461.7
4326	4327	461.4/461.9	461.4/461.9
4328	4329	461.6/462.1	461.6/462.1
4330	4331	461.8/462.3	461.8/462.3
4332	4333	462.0/462.5	462.0/462.5
4334	4335	462.2/462.7	462.2/462.7
4336	4337	462.4/462.9	462.4/462.9
4338	4339	462.6/463.1	462.6/463.1
4340	4341	462.8/463.3	462.8/463.3
4342	4343	463.0/463.5	463.0/463.5
4344	4345	463.2/463.7	463.2/463.7
4346	4347	463.4/463.9	463.4/463.9
4348	4349	463.6/464.1	463.6/464.1
4350	4351	463.8/464.3	463.8/464.3
4352	4353	464.0/464.5	464.0/464.5
4354	4355	464.2/464.7	464.2/464.7
4356	4357	464.4/464.9	464.4/464.9
4358	4359	464.6/465.1	464.6/465.1
4360	4361	464.8/465.3	464.8/465.3
4362	4363	465.0/465.5	465.0/465.5
4364	4365	465.2/465.7	465.2/465.7
4366	4367	465.4/465.9	465.4/465.9
4368	4369	465.6/466.1	465.6/466.1
4370	4371	465.8/466.3	465.8/466.3
4372	4373	466.0/466.5	466.0/466.5
4374	4375	466.2/466.7	466.2/466.7
4376	4377	466.4/466.9	466.4/466.9
4378	4379	466.6/467.1	466.6/467.1
4380	4381	466.8/467.3	466.8/467.3
4382	4383	467.0/467.5	467.0/467.5
4384	4385	467.2/467.7	467.2/467.7
4386	4387	467.4/467.9	467.4/467.9
4388	4389	467.6/468.1	467.6/468.1
4390	4391	467.8/468.3	467.8/468.3
4392	4393	468.0/468.5	468.0/468.5
4394	4395	468.2/468.7	468.2/468.7
4396	4397	468.4/468.9	468.4/468.9
4398	43		